



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRESENTANTS
DE BELGIQUE

INTEGRAAL VERSLAG
MET
VERTAALD BEKNOPT VERSLAG
VAN DE TOESPRAKEN

COMPTE RENDU INTEGRAL
AVEC
COMPTE RENDU ANALYTIQUE TRADUIT
DES INTERVENTIONS

COMMISSIE VOOR DE VOLKSGEZONDHEID, HET
LEEFMILIEU EN DE MAATSCHAPPELIJKE
HERNIEUWING

COMMISSION DE LA SANTE PUBLIQUE, DE
L'ENVIRONNEMENT ET DU RENOUVEAU DE LA
SOCIETE

Vrijdag

28-09-2018

Voormiddag

Vendredi

28-09-2018

Matin

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	centre démocrate Humaniste
VB	Vlaams Belang
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PTB-GO!	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture!
Vuye&Wouters	Vuye&Wouters
PP	Parti Populaire

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 54 0000/000	Parlementair stuk van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 54 0000/000	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral
CRABV	Beknopt Verslag	CRABV	Compte Rendu Analytique
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beige kleurig papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers	Publications officielles éditées par la Chambre des représentants
Bestellingen :	Commandes :
Natieplein 2	Place de la Nation 2
1008 Brussel	1008 Bruxelles
Tel. : 02/ 549 81 60	Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be	www.lachambre.be
e-mail : publicaties@dekamer.be	e-mail : publications@lachambre.be

INHOUD

- Gedachtewisseling met de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over de Afrikaanse varkenspest en samengevoegde vragen van
- mevrouw Rita Gantois aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de vaststelling van de varkenspest bij everzwijnen in Luxemburg" (nr. 26859)
 - mevrouw Rita Gantois aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de varkenspest bij everzwijnen" (nr. 26951)
 - mevrouw Muriel Gerkens aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de Afrikaanse varkenspest" (nr. 26982)
 - mevrouw Muriel Gerkens aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de Afrikaanse varkenspest en het preventief slachten van 4.000 gezonde varkens" (nr. 27020)
 - de heer André Frédéric aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de maatregelen ter voorkoming van een uitbraak van de Afrikaanse varkenspest op het Belgische grondgebied" (nr. 27021)
 - de heer André Frédéric aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de situatie op de markt sinds de eerste gevallen van Afrikaanse varkenspest werden vastgesteld" (nr. 27022)
 - de heer André Frédéric aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de strategie om de verspreiding van het Afrikaanse varkenspestvirus te voorkomen" (nr. 27023)
 - de heer André Frédéric aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de Afrikaanse varkenspest en de vergoeding van de door de varkenshouders geleden schade" (nr. 27024)
 - mevrouw Leen Dierick aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "het ruimen van varkens naar aanleiding van de Afrikaanse varkenspest" (nr. 27050)
 - mevrouw Annick Lambrecht aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de Afrikaanse varkenspest en de jacht op wilde everzwijnen" (nr. 27062)

Sprekers: Rita Gantois, André Frédéric, Denis Ducarme, minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie, Leen Dierick, Vanessa Matz, Dirk Janssens, Muriel Gerkens, Benoît Piedboeuf

SOMMAIRE

- Echange de vues avec le ministre des Classes moyennes, des indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale sur la peste porcine africaine et questions jointes de
- Mme Rita Gantois au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "la détection de la peste porcine sur des sangliers au Luxembourg" (n° 26859)
 - Mme Rita Gantois au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "les cas de peste porcine chez des sangliers" (n° 26951)
 - Mme Muriel Gerkens au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "la peste porcine africaine" (n° 26982)
 - Mme Muriel Gerkens au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "la peste porcine africaine et l'abattage préventif de 4 000 porcs sains" (n° 27020)
 - M. André Frédéric au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "les mesures mises en place pour prévenir l'apparition de la peste porcine africaine sur le territoire" (n° 27021)
 - M. André Frédéric au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "la situation du marché à la suite de l'apparition de la peste porcine africaine" (n° 27022)
 - M. André Frédéric au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "la stratégie suivie pour éviter la dispersion du virus de la peste porcine africaine" (n° 27023)
 - M. André Frédéric au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "la peste porcine africaine et l'indemnisation des préjudices subis par les éleveurs" (n° 27024)
 - Mme Leen Dierick au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "l'élimination de porcs dans le cadre de la lutte contre la peste porcine africaine" (n° 27050)
 - Mme Annick Lambrecht au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "la peste porcine africaine et la chasse des sangliers sauvages" (n° 27062)

Orateurs: Rita Gantois, André Frédéric, Denis Ducarme, ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, Leen Dierick, Vanessa Matz, Dirk Janssens, Muriel Gerkens, Benoît Piedboeuf

COMMISSIE VOOR DE
VOLKSGEZONDHEID, HET
LEEFMILIEU EN DE
MAATSCHAPPELIJKE
HERNIEUWING

COMMISSION DE LA SANTE
PUBLIQUE, DE
L'ENVIRONNEMENT ET DU
RENOUVEAU DE LA SOCIETE

van

du

VRIJDAG 28 SEPTEMBER 2018

VENDREDI 28 SEPTEMBRE 2018

Voormiddag

Matin

La réunion publique de commission est ouverte à 11.08 heures et présidée par Mme Muriel Gerkens. De openbare commissievergadering wordt geopend om 11.08 uur en voorgezeten door mevrouw Muriel Gerkens.

La **présidente**: Toutes les personnes qui ont déposé des questions sont présentes. Le ministre est également présent tout comme d'ailleurs d'autres membres de la commission. Nous pouvons donc commencer nos travaux.

De manière à ne pas être en décalage, je propose la procédure suivante: les membres ayant déposé des questions les posent maintenant, ceci pour éviter tout doublon, étant donné que la plupart des questions auront, je pense, trouvé réponse.

Chers collègues, je ne serai pas à cheval sur le respect intransigeant du délai de 2 minutes pour poser votre question mais je vous demande, malgré tout, de ne pas dépasser, pour l'introduction de celle-ci, le délai de 5 minutes, sachant que la possibilité est toujours offerte de répliquer, de commenter et d'intervenir pour poursuivre l'échange avec le ministre.

Des membres qui n'avaient pas déposé de question nous ont rejoints. Certains souhaitent-ils se joindre aux questions de départ ou préfèrent-ils intervenir après la réponse du ministre?

Vanessa Matz (cdH): Madame la présidente, je souhaiterais effectivement me joindre aux questions.

- 01** Gedachtewisseling met de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over de Afrikaanse varkenspest en samengevoegde vragen van
- mevrouw Rita Gantois aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de vaststelling van de varkenspest bij everzwijnen in Luxemburg" (nr. 26859)
 - mevrouw Rita Gantois aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de varkenspest bij everzwijnen" (nr. 26951)
 - mevrouw Muriel Gerkens aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de Afrikaanse varkenspest" (nr. 26982)
 - mevrouw Muriel Gerkens aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de Afrikaanse varkenspest en het preventief slachten van 4.000 gezonde varkens" (nr. 27020)
 - de heer André Frédéric aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de maatregelen ter voorkoming van een uitbraak van de Afrikaanse varkenspest op het Belgische grondgebied" (nr. 27021)
 - de heer André Frédéric aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de situatie op de markt sinds de eerste gevallen van Afrikaanse varkenspest werden vastgesteld" (nr. 27022)

- de heer André Frédéric aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de strategie om de verspreiding van het Afrikaanse varkenspestvirus te voorkomen" (nr. 27023)
- de heer André Frédéric aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de Afrikaanse varkenspest en de vergoeding van de door de varkenshouders geleden schade" (nr. 27024)
- mevrouw Leen Dierick aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "het ruimen van varkens naar aanleiding van de Afrikaanse varkenspest" (nr. 27050)
- mevrouw Annick Lambrecht aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de Afrikaanse varkenspest en de jacht op wilde everzwijnen" (nr. 27062)
- 01** Echange de vues avec le ministre des Classes moyennes, des indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale sur la peste porcine africaine et questions jointes de
 - Mme Rita Gantois au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "la détection de la peste porcine sur des sangliers au Luxembourg" (n° 26859)
 - Mme Rita Gantois au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "les cas de peste porcine chez des sangliers" (n° 26951)
 - Mme Muriel Gerkens au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "la peste porcine africaine" (n° 26982)
 - Mme Muriel Gerkens au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "la peste porcine africaine et l'abattage préventif de 4 000 porcs sains" (n° 27020)
 - M. André Frédéric au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "les mesures mises en place pour prévenir l'apparition de la peste porcine africaine sur le territoire" (n° 27021)
 - M. André Frédéric au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "la situation du marché à la suite de l'apparition de la peste porcine africaine" (n° 27022)
 - M. André Frédéric au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "la stratégie suivie pour éviter la dispersion du virus de la peste porcine africaine" (n° 27023)
 - M. André Frédéric au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "la peste porcine africaine et l'indemnisation des préjudices subis par les éleveurs" (n° 27024)
 - Mme Leen Dierick au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "l'élimination de porcs dans le cadre de la lutte contre la peste porcine africaine" (n° 27050)
 - Mme Annick Lambrecht au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "la peste porcine africaine et la chasse des sangliers sauvages" (n° 27062)

01.01 Rita Gantois (N-VA): Mevrouw de voorzitter, mijnheer de minister, ik heb twee vragen op de agenda, maar had ook een vraag ingediend op 15 augustus, toen de varkenspest dichterbij kwam, waarin ik u vroeg wat u zou doen. Maar ik ga mijn vragen op de agenda stellen, die aanvullend zijn op die vraag.

Indien de varkenspest hier uitbreekt, moet men vergoeden en leegmaken. De grote bezorgdheid hieromtrent is de volgende. Hoe gaat men dat juist doen?

Wij moeten onze landbouwers uiteraard financieel bijstaan, maar ik heb een bijkomende bezorgdheid met betrekking tot het familiale aspect. Het is niet niets als men zijn stallen leeggemaakt ziet worden, als men gezonde dieren, waarvoor men goed gezorgd heeft, ziet afgemaakt worden. Dat kan een behoorlijke deuk geven in het moreel

01.01 Rita Gantois (N-VA): Il nous faudra bien entendu apporter une aide financière aux agriculteurs touchés, mais qu'en est-il du soutien moral et familial aux agriculteurs qui voient leurs animaux sains mis à mort? Par ailleurs, les suppléments qu'ils perçoivent souvent par rapport aux prix du marché assurent la viabilité de leur exploitation. Les exploitations concernées bénéficieront-elles d'une indemnisation réaliste? Qui le ministre a-t-il consulté dans ce cadre?

van die betrokken landbouwers. Dat zal uiteindelijk ook familiale gevolgen hebben. Wij moeten eens bekijken hoe wij die mensen niet alleen financieel maar ook familiaal en moreel kunnen ondersteunen?

Boeren Op Een Kruispunt uitte zijn bezorgdheid over de manier waarop de landbouwers uitbetaald zullen worden en het bedrag dat die landbouwers uitbetaald zullen krijgen. Het is zo dat er in de landbouw marktprijzen bestaan, maar dit zijn niet steeds de reële prijzen die de boer krijgt. De boer krijgt vaak nog een toeslag en net die toeslag maakt dat het bedrijf leefbaar is, maakt het verschil tussen met verlies werken of net break-even enerzijds en anderzijds met winst werken. Er is dus een zeer dringende vraag naar een realistische vergoeding voor deze bedrijven.

Welke maatregelen worden genomen als er besmetting optreedt? Met wie hebt u aan tafel gezeten? Wat is het concrete resultaat van die overlegondes?

Wij hebben daarop reeds kort antwoord gekregen in de plenaire vergadering. Maar misschien kunt u nog eens kort herhalen hoe het allemaal zit.

01.02 André Frédéric (PS): Madame la présidente, comme vous l'avez souhaité, je ne peux que répondre favorablement à votre demande et je serai bien en deçà du temps réglementaire de quatre fois deux minutes. Il suffit de synthétiser les questions.

Monsieur le ministre, j'ai déjà eu l'occasion de vous interpeller, mercredi, à l'heure des questions d'actualité, mais de façon rapide. Aussi, je reviendrai sur un certain nombre d'éléments, auxquels je n'ai pas obtenu de réponse.

Le contexte est connu: l'arrivée de ce fléau sur notre territoire et un nouveau drame pour le monde agricole - nous en sommes tous émus - avec en ligne de fond plusieurs marqueurs récurrents. Tout d'abord, je relève un arrière-fond de pratiques douteuses., à savoir l'introduction de substances interdites dans les poulaillers (fipronil), c'était le marché de la viande périmée et le recours à la fraude sociale dans l'affaire Veviba et aujourd'hui, ce sont les soupçons d'importation illégale de sangliers des pays de l'Est. À cela, il faut ajouter un sentiment global de deux mondes qui s'opposent: d'une part, celui de la proximité, du bio, des circuits courts et, d'autre part, celui de l'industrie, de l'élevage intensif et de l'exportation. Enfin, il y a un "style de gestion de crise", comme l'avait indiqué mon collègue Senesael en son temps, d'attitude matamoresque.

Par contre, un élément vient modifier la donne et je ne peux vous en faire le reproche: c'est le temps de réaction.

Dans l'affaire de l'industriel Veviba, il aura fallu 18 mois afin de mettre fin à des infractions problématiques sur le plan sanitaire. Et dans le cas présent, la décision de sacrifier des porcs sains a été prise en 10 jours seulement! Un secteur qui représente 15 000 emplois dans la filière porcine, une valeur de production annuelle de 1,5 milliard et, partant, un enjeu colossal, puisqu'il s'agit d'un pilier important de notre économie.

Je voudrais revenir sur ma question relative à l'aspect préventif et au

01.02 André Frédéric (PS): We zijn geraakt door het nieuwe landbouwdrama van de varkenspest.

Het is een oud zeer. Er was het gebruik van fipronil in de kippenhokken, de handel in bedorven vlees en de sociale fraude met Veviba. Nu bestaat het vermoeden dat er op illegale wijze everzwijnen uit Oost-Europa werden ingevoerd.

We hebben het gevoel dat er twee werelden tegenover elkaar staan: die van de bio en de korte ketens en die van de intensieve en industriële veeteelt. Er is wel iets veranderd in het crisisbeheer: de reactiesnelheid (in amper 10 dagen werd beslist om 4 000 varkens te vernietigen). Ik wijs er nog even op dat de varkensindustrie 15 000 banen en 1,5 miljard euro aan productiewaarde creëert.

Omdat ik woensdag geen antwoord kreeg, stel ik nogmaals mijn vraag over preventie.

travail en amont, pour laquelle je n'ai pas obtenu de réponse claire, mercredi dernier.

01.03 Denis Ducarme, ministre: J'aurais bien voulu vous les donner, monsieur Frédéric, mais le temps...

01.04 André Frédéric (PS): Oui, oui! D'ailleurs, je vous remercie de nous consacrer un peu de temps ce midi et je m'en réjouis.

Étant donné que l'arrivée de cette maladie était prévue et vu la place qu'occupe la filière porcine dans la structure de l'agriculture wallonne, comment cette contamination a-t-elle été anticipée? Depuis plusieurs mois, une *task force* a été mise en place sous l'égide de l'AFSCA, qui regroupe plusieurs services fédéraux et régionaux. Existe-t-il un bilan du travail de cette *task force*? A-t-elle émis des recommandations aux différents gouvernements?

Comment ont-elles été implémentées le cas échéant? Il serait très intéressant de le savoir. En effet, depuis la découverte des cas de sangliers contaminés, la thèse officielle est celle d'une cause humaine, à savoir une contamination par des vêtements, un camion ou de la nourriture.

Cela étant, depuis le début de la crise, plusieurs témoins, sous couvert d'anonymat, dénoncent des importations illégales de sangliers venus d'Europe de l'Est. Les services de la Région wallonne, Département de la Nature & des Forêts (DNF) et l'Unité anti-braconnage (UAB) indiquent pour leur part ne jamais avoir dressé de PV pour de telles infractions.

Alors que les rumeurs relatives à de tels lâchés circulent depuis plusieurs mois, voire plusieurs années, vos services ou la *task force* de l'AFSCA ont-ils demandé à la police fédérale ou aux polices locales une vigilance particulière sur ce type de transport?

Au cours des dix dernières années, des camions transportant du gibier vivant ont-ils été contrôlés sur le territoire belge? Le cas échéant, où et quand ces contrôles ont-ils eu lieu? Quelle était la destination des camions contrôlés? La Belgique compte plusieurs élevages de sangliers. Comment l'AFSCA contrôle-t-elle l'état sanitaire des animaux s'y trouvant? C'était l'objet de ma première question!

Depuis la découverte de cas de sangliers contaminés, plusieurs pays ont bloqué les importations de porcs belges.

Dans ce contexte, quelle est la perte économique estimée à cause de cet embargo? A-t-on une idée des intentions d'autres pays sur le sujet? Depuis l'apparition de la maladie sur notre territoire, comment évoluent les prix dans le secteur porcin dans et en dehors de la zone confinée? Constate-t-on des diminutions de prix dans d'autres secteurs que le porc? Voilà pour ma deuxième question!

Ma troisième question concerne la stratégie suivie pour éviter la dispersion de la maladie. Plusieurs mesures ont été prises: l'isolement d'un périmètre de 63 000 hectares, l'interdiction de la chasse et du nourrissage et, aujourd'hui, l'abattage systématique des porcs.

01.04 André Frédéric (PS): Aangezien de verspreiding van de ziekte was verwacht en de varkenssector voor onze landbouw belangrijk is, wil ik u vragen hoe men op de besmetting heeft geanticipeerd. Bestaat er een verslag van de taskforce die het FAVV uit federale en gewestelijke diensten heeft samengesteld? Heeft de taskforce aanbevelingen uitgevaardigd?

Sommigen klagen aan dat er een illegale invoer is van everzwijnen uit Oost-Europa. De diensten van het Waals Gewest laten weten dat er daarvoor nog nooit pv's werden opgemaakt. Hebben uw diensten of de taskforce van het FAVV de federale of lokale politie verzocht om op dit vlak bijzonder waakzaam te zijn? Werden er de voorbije tien jaar on ons land controles uitgevoerd op vrachtwagens waarin levend wild werd getransporteerd? Hoe controleert het FAVV de gezondheid van gekweekte everzwijnen in België?

Verschillende landen hebben de invoer van Belgisch varkensvlees opgeschort. Op hoeveel schat men de economische verliezen? Welke voornemens hebben andere landen op dit vlak? Hoe evolueren de prijzen in de varkenssector? Is er een impact op andere sectoren?

Welke strategie volgt men om de verspreiding van de ziekte te voorkomen? Hoe bent u tot de beslissing gekomen om de varkens systematisch af te slachten? Welke alternatieven waren er?

U hebt gezegd dat de beslissing in overleg met de Europese Commissie werd genomen. Het slachten van dieren valt onder uw bevoegdheid: de maatregel werd u

Monsieur le ministre, j'aurais aimé que vous reveniez sur cette décision radicale et que vous nous éclairiez, de façon précise, quant à ce processus de décision? Quel est le processus qui vous a amené à cette décision? Qui avez-vous consulté? Quelles étaient les alternatives à ces dispositions? Quel est le facteur précis qui a déterminé votre choix?

niet opgedrongen.

Mercredi, vous avez déclaré que la décision avait été prise en concertation étroite avec la Commission européenne. Pourtant, sur le plan légal, il ne fait pas de doute que le pouvoir d'ordonner l'abattage ou la mise à mort d'animaux est une compétence régaliennne, qui appartient au ministre. D'ailleurs, l'arrêté ministériel publié hier soir fait bien référence à l'article 9bis de la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux, qui dispose que: "Le ministre est autorisé, en cas de danger grave de contamination, à prendre toute mesure de lutte, y compris l'abattage ou la mise à mort d'animaux." C'est donc bien vous qui avez décidé cette mesure. Elle ne vous a pas été imposée par l'Europe.

Monsieur le ministre, y a-t-il quelque chose de drôle?

La **présidente**: Monsieur Frédéric, ne vous laissez pas distraire!

01.05 **André Frédéric** (PS): Je ne me laisse pas distraire, mais j'aime à savoir si j'ai dit quelque chose de drôle. Jusque-là, j'avais le sentiment qu'il n'y avait rien de drôle et que la situation était plutôt pénible.

01.06 **Denis Ducarme**, ministre: Je vous confirme que vous n'êtes pas drôle.

01.07 **André Frédéric** (PS): Je poursuis. Depuis lors, nous avons pris connaissance de plusieurs déclarations. D'un côté, le Boerenbond, le syndicat de l'agro-industrie flamande, a rappelé dans un communiqué lundi que sa division sectorielle porcine avait déjà demandé la semaine dernière d'éliminer tous les porcs de la zone tampon. On lit aussi dans la presse que vous avez dû faire face à des demandes pressantes d'indemnisations de votre collègue la ministre flamande de l'Agriculture.

01.07 **André Frédéric** (PS): De Boerenbond heeft verklaard dat zijn sectorale afdeling 'varkens' gevraagd heeft alle varkens in de bufferzone te slachten. Volgens de pers vraagt de Vlaamse minister van Landbouw u om schade-loosstellingen.

D'un autre côté, je l'ai dit mercredi, les fédérations wallonnes n'ont pas été consultées en amont. La Fédération Wallonne de l'Agriculture (FWA) s'en est plainte. La Fédération Belge de la Viande (FEBEV) a multiplié les questions sur l'indemnisation. La Fédération Unie de Groupements d'Éleveurs et d'Agriculteurs (FUGEA) a dénoncé "l'absurdité totale de la mesure". La FUGEA continue d'ailleurs à déplorer une mesure prise "à l'emporte-pièce".

De Waalse federaties werden vooraf niet geconsulteerd. Hoe komt dat? Ze hebben daarover hun beklag gedaan en hekelen de maatregel. Volgens de publieke opinie hebt u de Waalse varkenshouders niet verdedigd. U lijkt gewoon uw bevelen van de Vlaamse industrie te hebben gekregen.

Monsieur le ministre, il y a donc une impression, dans l'opinion publique, que vous n'avez pas défendu les porcs wallons. Il est manifeste que la concertation avec les fédérations du Sud n'a eu lieu qu'après la décision. L'impression est que vous avez reçu vos ordres de l'industrie flamande. Je l'ai indiqué mercredi; vous l'avez démenti, mais je le réaffirme. C'est pourquoi je vous interroge sur le processus de décision.

We hebben het gevoel dat de maatregel ondoordacht is, zonder de gevolgen te overzien. U kondigt zondagavond de systematische slachting af, terwijl het ministerieel besluit nog niet is opgesteld. Nu eens krijgen de varkenshouders te

Par ailleurs, monsieur le ministre, nous avons le sentiment que vous avez mené une politique impulsive, sans maîtriser l'ensemble des

effets qu'elle met en œuvre. Dimanche soir, vous annoncez la mesure de l'abattage systématique, alors que l'arrêté ministériel n'est pas encore rédigé. S'ouvre pour les éleveurs une période d'incertitude: on leur dit tantôt qu'il n'est pas question de toucher à leurs bêtes dans l'attente de la mise à mort, tantôt qu'ils peuvent les abattre pour leur consommation personnelle, tantôt que nous sommes dans un État de droit et que, tant que l'arrêté de mise à mort n'est pas publié et entré en vigueur, ils peuvent valoriser leurs animaux.

J'ai lu dans la presse ce matin que l'abattoir de Virton avait tourné à plein régime ces derniers jours. Rarement a-t-on vu en Gaume un tel flux d'animaux sortir des élevages en direction de l'abattoir! Monsieur le ministre, dans ce cas a-t-on limité ou multiplié les risques sanitaires de contamination? Comment l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA) a-t-elle coordonné les choses? Avez-vous maîtrisé ce processus? Si vous me répondez que tout s'est passé parfaitement sur le plan sanitaire, tant mieux! Alors n'aurions-nous pas pu continuer quelques jours de plus pour éviter l'euthanasie de tous ces cochons?

Au-delà de ces questions se pose aussi le problème du repeuplement des exploitations sacrifiées. L'article 5 de l'arrêté ministériel publié hier soir énonce qu'il "est interdit de repeupler les exploitations porcines situées dans la zone infectée". Que vont devenir les éleveurs concernés? Pour le repeuplement, votre collègue le ministre Collin a parlé d'un délai de dix-huit mois: six mois au moins pour éradiquer les sangliers infectés et douze mois de monitoring imposés par l'Europe. Votre collègue Collin a aussi suggéré dans la presse de réorienter l'activité dans d'autres filières d'élevage. Ces mesures se trouvent-elles sur votre table actuellement?

Enfin, de manière générale, comment évaluez-vous nos chances de contenir la maladie? Quels sont aujourd'hui les interlocuteurs que vous consultez pour définir votre stratégie? Hier, dans la presse, les vétérinaires se sont plaints de ne pas être entendus, alors qu'ils ont une expertise. Allez-vous y remédier? Quel est le calendrier? Comment la lutte va-t-elle se concrétiser dans la durée?

J'en termine par la question relative à l'indemnisation. Vous avez voulu rassurer en déclarant que les indemnisations tiendraient compte du prix du marché, mais aussi du type d'élevage – bio ou industriel – et que les frais d'expertise entreraient dans le calcul des indemnisations.

En fait, l'analyse de l'arrêté ministériel montre que, sur le plan de l'indemnisation, vous vous en êtes tenu strictement au cadre qui avait été défini dans l'arrêté royal du 19 mars 2004. Vous me l'expliquerez. Peut-être ai-je mal compris, je le concède. À défaut d'être drôle, il peut arriver que je ne comprenne pas tout.

Dans ce contexte, monsieur le ministre, mes questions sont les suivantes. L'indemnisation est mise à charge du Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux, dans les limites de l'article budgétaire. Pouvez-vous aujourd'hui donner une estimation du montant total de l'indemnisation? On sait que la réserve stratégique secteur porcin du Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux a été fixée à 24 789 000 euros par décision du Conseil des ministres du 12 décembre 1996. Depuis lors, elle n'a jamais été

horen dat ze hun dieren niet mogen slachten, dan weer dat ze de varkens voor persoonlijke consumptie mogen slachten en nadien dat, zolang er geen ministerieel besluit is, ze hun dieren te gelde mogen maken. De afgelopen dagen heeft het slachthuis van Virton op volle toeren gedraaid.

Is het besmettingsgevaar nu ingeperkt of vergroot? Hoe heeft het FAVV de situatie gecoördineerd? Als alles goed is verlopen, had men dan zo niet verder kunnen doen om die varkens niet te hoeven euthanaseren?

Het ministerieel besluit verbiedt de herbevolking van de varkensbedrijven in het besmet gebied. Wat zal er van de varkenshouders worden? Minister Collin sprak over een termijn van 18 maanden en over de heroriëntatie naar andere fokactiviteiten. Werden die maatregelen al aan u voorgelegd? Hoe groot is de kans dat de ziekte wordt ingedijkt? Met wie stippelt u uw aanpak uit en waarin bestaat die strategie? De veeartsen klagen dat ze niet worden geraadpleegd. Hoe ziet het tijdschema eruit?

U stelt ons gerust door te zeggen dat de vergoedingen op basis van de marktprijs en van het teelttype berekend zullen worden.

Op het stuk van de schadeloosstelling heeft u zich strikt gehouden aan het bij het koninklijk besluit van 19 maart 2004 vastgestelde kader. De schadeloosstelling valt ten laste van het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren. Hoeveel zal die schadeloosstelling bedragen? Bij beslissing van de ministerraad van 12 december 1996 werd de strategische reserve voor de varkenssector vastgesteld op 24 789 000 euro. Dat bedrag werd daarna nooit meer herzien. Zal dat volstaan om al de schade te vergoeden?

revue. Pensez-vous aujourd'hui que ce montant sera suffisant pour couvrir tous les dommages?

L'article 16 de l'arrêté royal de 2004 indique: "La valeur des porcs à mettre à mort est fixée par un expert selon une table de valeurs approuvée par le conseil du Fonds et avec l'accord du ministre." Qui est cet expert? La table de valeurs a-t-elle été arrêtée? Pouvez-vous expliquer son fonctionnement?

Enfin, l'arrêté ministériel publié hier soir ne prévoit qu'une indemnisation par tête de bétail mise à mort. L'indemnisation ne couvre pas les investissements qui ont été consentis. Elle ne couvre pas le préjudice dû au fait que les exploitations seront à l'arrêt pendant encore au moins dix-huit mois. Que prévoyez-vous alors pour assurer la survie des éleveurs concernés? Comment assurerez-vous la pérennité de leurs exploitations?

Voilà, madame la présidente, en moins de huit minutes, mes quatre questions regroupées. Je vous remercie.

La **présidente**: Vous avez parlé huit grosses minutes, monsieur Frédéric.

01.08 Leen Dierick (CD&V): We hebben in de plenaire vergadering al van gedachten kunnen wisselen over dit belangrijke onderwerp. De situatie is wel degelijk ernstig. De sector dringt terecht aan op krachtige signalen op een aantal fronten, namelijk op het vlak van de beperking van de verspreiding van de ziekte, op het vlak van de export en op het vlak van vergoedingen voor getroffen bedrijven. Wij ondersteunen die vraag.

U hebt al maatregelen aangekondigd. Zo zullen om de verspreiding van de ziekte tegen te gaan, de varkens in een bepaalde regio worden geruimd. Dat is een pijnlijke, moeilijke en delicate beslissing. Afgaand op de adviezen van het Agrofond kunnen we besluiten dat we die maatregelen moeten steunen. Het is belangrijk dat het probleem niet uitbreidt. Daarom moet er krachtig worden opgetreden.

Mijnheer de minister, u hebt aangekondigd dat er een ministerieel besluit komt. Ik heb zopas vernomen dat het besluit gisteren ook is gepubliceerd. Dat is inderdaad al een stap vooruit.

Wij zijn ten zeerste bezorgd over de export. De Belgische export van varkensvlees moet maximaal gevrijwaard worden. Daarom vragen de landbouworganisaties om een taskforce op te richten, een exportcel, om de impact op de Belgische export te beperken en, waar nodig, in bijkomende maatregelen te voorzien omwille van de vrijwaring van de export. Ik zou willen weten wat uw visie is, mijnheer de minister. Gaat u akkoord met de oprichting van zo een exportcel? Hebt u daartoe al stappen ondernomen?

De export van het Belgische varkensvlees is zeer belangrijk voor de sector. Nu dreigen er landen de import van het Belgisch varkensvlees op te schorten. Sommigen spreken van 13 landen. Andere bronnen hebben het over 19 landen. Het is belangrijk dat de kwestie goed wordt opgevolgd. Kunt u ons een stand van zaken geven met

Overeenkomstig het koninklijk besluit van 2004 wordt de waarde van de af te maken varkens definitief vastgesteld door een deskundige volgens een waarde-tabel goedgekeurd door de Raad van het Fonds en met instemming van de minister. Hoe staat het daarmee?

Het gisteren gepubliceerde ministerieel besluit voorziet enkel in een schadeloosstelling per geslacht varken, maar de investeringen en de schade die wordt opgelopen doordat het bedrijf nog gedurende 18 maanden zal stilliggen worden niet vergoed. Welke maatregelen zal u nemen om ervoor te zorgen dat de varkenshouders het hoofd boven water kunnen houden?

01.08 Leen Dierick (CD&V): Nous appuyons les demandes du secteur en faveur de mesures visant à limiter la propagation de la maladie, à préserver les exportations et à indemniser les entreprises touchées.

L'élimination des porcs est une décision difficile, mais il convient indiscutablement d'agir avec fermeté pour éviter que la maladie ne se propage. Nous venons d'apprendre qu'un arrêté ministériel avait été publié. Il s'agit d'une avancée importante.

Les exportations de viande porcine belge doivent être préservées au maximum. Les organisations agricoles demandent la création d'une cellule spécialisée dans les exportations pour limiter l'incidence du problème et éventuellement, prendre des mesures dans ce domaine. Le ministre appuie-t-il cette idée? A-t-il déjà pris des initiatives en ce sens? Combien de pays ont déjà suspendu les importations de viande porcine provenant de Belgique? Comment le ministre va-t-il éviter au maximum ce type de réaction?

betrekking tot de mogelijke opschorting van de import van het Belgisch varkensvlees? Welke maatregelen zult u nemen om dat zo veel mogelijk te vermijden? De varkenspest is dramatisch voor alle varkenshouders in het hele land. Het is dus ongetwijfeld interessant contact te nemen met de desbetreffende landen. Hebt u hiertoe al stappen ondernomen?

Een laatste aspect betreft de vergoedingen. Ik denk dat niemand ertegen kan zijn dat de bedrijven die zowel direct als indirect zijn getroffen, vergoed, begeleid en opgevolgd worden. Naast de financiële ondersteuning dring ik erop aan dat zij ook op menselijk vlak ondersteund worden. De gevolgen zijn dramatisch, wanneer varkenshouders plots een levenswerk teniet zien gaan. Zij moeten dus zonder twijfel worden begeleid en ondersteund.

Ik heb in de plenaire vergadering al een aantal heel concrete vragen gesteld. Ik zal ze nog even herhalen. Het gaat hierbij specifiek om de vergoedingen. Zal er een vergoeding komen voor de geruimde dieren en de gemaakte operationele kosten? Komt er ook een leegstandvergoeding voor de geruimde bedrijven in de afgebakende gebieden? Tot slot, kan er ook op Europese steun gerekend worden? Hebt u daar al zicht op? Welke budgetten zijn daarvoor vrijgemaakt?

Een ander delicaat aspect is de oorzaak van de Afrikaanse varkenspest. Daarover doen de vreemdste verhalen de ronde. Ik zal mij daar verder niet over uitspreken, want er worden verschillende pistes aangehaald. Wel wil ik graag dat men onderzoekt wat de oorzaak is en hoe we dat in toekomst kunnen vermijden. De uitbraak in ons land is immers een drama en we hebben alle hens aan dek nodig om dat in de toekomst te vermijden. Ook de verdere verspreiding moet zeker en vast worden vermeden.

Ik zal het hierbij laten, wat mijn vragen betreft, zodat ook de collega's de tijd krijgen om vragen te stellen. Mijnheer de minister, ik dank u in elk geval voor uw krachtdadig optreden. We zijn tevreden met uw goede opvolging en we rekenen erop dat die ook wordt voortgezet.

01.09 Vanessa Matz (cdH): J'ai entendu, monsieur le ministre, au cours de la séance plénière, vos réponses et votre réaction face à ce drame. Il me semble que l'on peut le qualifier de drame et je suis sûre que vous-même êtes extrêmement touché par ce fléau qui s'abat sur notre territoire et qui touche encore une fois un secteur agricole qui a déjà lourdement payé un tribut dans d'autres branches, probablement. Mais en l'occurrence, la situation est extrêmement grave.

Vous avez pris une décision en concertation et en avis de plusieurs instances, décision pesée de procéder à l'abattage des animaux alors qu'ils ne sont pas contaminés, on le sait, et qu'à ce stade, pas un seul porc ne l'était.

Ne prenez pas comme une critique venant des bancs de l'opposition le fait de dire que nous aurions fait autrement! Les décisions que vous avez prises sont graves et difficiles. Prenez cela plutôt comme une réflexion: pourquoi cette décision? Quelle est l'opportunité de cette décision que l'on peut qualifier de radicale? Nous avons tous vu cette image au JT de la RTBF de cet éleveur en larmes devant la fin de son exploitation et personne, je pense, ne peut rester insensible, et je suis certaine que vous ne l'êtes pas.

Les entreprises directement ou indirectement touchées doivent être indemnisées et accompagnées et faire l'objet d'un suivi. Outre l'aspect financier, j'insiste également pour qu'elles bénéficient d'un soutien moral, car ces éleveurs de porcs voient ici disparaître le travail de toute une vie.

Y aura-t-il une indemnisation pour les animaux abattus et les coûts opérationnels? Les exploitations assainies percevront-elles une indemnité d'inoccupation? Pourront-elles également compter sur une aide européenne? Va-t-on étudier la cause de la peste porcine africaine? Nous attendons du ministre qu'il continue à intervenir énergiquement.

01.09 Vanessa Matz (cdH): Mijnheer de minister, ik heb uw uitleg in de plenaire vergadering gehoord met betrekking tot deze nieuwe catastrofe voor de Belgische landbouw. Dit is bijzonder erg.

Op grond van het advies van verscheidene instanties hebt u beslist niet-besmette dieren te laten slachten. U mag mijn opmerking niet beschouwen als gemakkelijke kritiek van de oppositie, maar moet ze zien als een reflectie over de opportuniteit van die moeilijke en radicale beslissing die u heeft moeten nemen.

Niemand kan ongevoelig blijven

Je pense que si vous avez pris cette décision moyennant avis, c'est qu'il y avait certainement une raison impérieuse pour la prendre. Je ne veux pas entendre qu'il y aurait derrière celle-ci des intérêts communautaires. Je voudrais entendre la raison impérieuse sanitaire de santé publique. Existait-il d'autres alternatives? Elles existent peut-être. Dans la presse, notamment, un certain nombre d'experts s'expriment en faveur d'un confinement des animaux, par exemple, qui aurait permis de mettre à l'abri et d'éviter une contamination.

Je n'ai pas de conseil à vous donner, mais le message le plus important, le plus politique que vous ayez à faire passer, c'est que cette décision a été prise parce qu'il n'y avait pas d'alternatives et qu'elle n'est pas motivée par des intérêts bassement politiques et communautaires. Cela doit être entendu par les représentants politiques, mais aussi par l'opinion publique, qui s'interroge.

L'autre question prégnante, depuis de nombreux mois pour des gens vivant comme moi à la campagne sur des territoires de chasse, concerne l'importation illégale d'animaux des pays de l'Est. Sont-ce des légendes? Des contrôles de vos services ou via la police fédérale ont-ils constaté des transports illégaux venus des pays de l'Est pour la chasse? Il s'agirait notamment de sangliers. Pourraient-ils être à l'origine de la contamination actuelle sur notre territoire? Certains agriculteurs en parlent; certains chasseurs, à demi-mot. Est-ce avéré? Il faut en parler. C'est un élément essentiel.

Mon troisième point concerne la logistique de l'abattage. A-t-on déjà identifié la proportion de porcs qui seront euthanasiés ou abattus? La presse relaie déjà le fait que les abattoirs tournent à plein régime. Où en sont les contacts? Certains auraient apparemment accepté de prendre en charge une partie de l'abattage. Envisagez-vous d'en réquisitionner certains?

La question liée à celle de l'opportunité de l'abattage concerne la juste indemnisation. Vous avez fait valoir en séance plénière qu'un élevage bio ou classique n'a pas droit à la même indemnisation.

Il y a aussi tous les investissements entrepris pour ces exploitations. Est-ce que l'indemnisation tiendra compte de ces investissements? Pouvez-vous nous confirmer que les éleveurs seront dédommagés en une seule fois, sans devoir attendre les 50 % d'indemnisation pris en charge par la Commission européenne? Les délais d'attente sont parfois longs, comme vous le savez. Où en sont les contacts avec Kris Peeters en ce qui concerne le chômage économique de ces éleveurs? Sur quelle durée ceux-ci auront-ils droit à ce chômage économique? Comment le montant des allocations sera-t-il déterminé? En ce qui concerne la zone de confinement en elle-même, elle est de 67 000 hectares. Néanmoins, c'est dans une zone circonscrite que les carcasses infectées ont été détectées. Est-ce que dans le cadre de la zone d'interdiction du repeuplement, ne serait-il pas possible de définir une zone plus restreinte afin que moins d'exploitations ne soient touchées?

Pour éviter tout risque de recontamination, des mesures particulières ont-elles été prises en coordination avec les ministres compétents? Il faut réduire ce risque au maximum et le transport de marchandises ou le détachement de travailleurs sont dangereux.

voor de RTBF-beelden van een varkenshouder die met tranen in de stem vaststelt dat zijn bedrijf ten dode opgeschreven is. Er zullen wel redenen zijn waarom u die beslissing hebt genomen. Ik wil niet horen dat er hier sprake was van onderliggende communautaire redenen, maar wel welke dwingende redenen op het stuk van de volksgezondheid die u ertoe hebben aangezet om aldus te besluiten. Deskundigen hebben in de pers alternatieven gesuggererd, zoals het instellen van een schutkring. Waren die alternatieven er?

De politieke boodschap die u absoluut moet uitsturen, is dat deze maatregel werd genomen omdat er geen andere optie was, en dat er geen onderliggende politieke of communautaire motieven waren.

Bevestigt u de geruchten die al maandenlang de rond doen over de illegale invoer van dieren uit Oost-Europa voor de jacht? Worden er controles uitgevoerd op het illegale transport van dieren zoals everzwijnen? Kan het zijn dat die dieren aan de oorsprong liggen van de verspreiding van de ziekte in België?

Hoeveel varkens zullen er worden afgeslacht? Zijn er slachthuizen die aanvaard hebben om een deel van de slachtingen op zich te nemen? Zult u slachthuizen rekwireren?

Er is ook nog de kwestie van de rechtvaardige vergoeding. U zei dat die vergoeding zou variëren afhankelijk van het feit of het bio- of klassieke varkensteelt betrof.

Zal men rekening houden met de gedane investeringen? Zullen de varkenshouders een schadeloosstelling ontvangen zonder dat ze moeten wachten op de 50 % van de Europese Commissie?

Hoe staat het met overleg met minister Peeters over de econo-

En ce qui concerne les contacts avec le secteur de la distribution, certains géants de ce secteur, comme Carrefour ou Intermarché, ont choisi de brader la viande de porc. Cette logique est purement commerciale étant donné qu'il n'y a pas de risque pour la santé humaine et est de nature à aggraver la situation de l'ensemble du secteur de l'élevage déjà fortement touché. Des contacts ont-ils été pris avec le secteur de la distribution, notamment Comeos?

Que va-t-on faire de la viande issue des 4000 porcs qui seront abattus? On sait que cette viande est propre à la consommation, elle n'est pas infectée. Qu'en faire? On ne peut inonder le marché, les prix s'en ressentiraient. La destruction de ces marchandises pose également la question éthique relative à l'extrême pauvreté d'un grand nombre de personnes. A-t-on pensé aux banques alimentaires, à toute une série d'autres organismes, ou à des initiatives solidaires qui pourraient accueillir volontiers cette viande propre à la consommation?

Enfin, qu'en est-il des contrôles sur la viande de porc importée de pays où la peste sévit? Comment rassurer le consommateur? Je vous remercie de prendre le temps ce matin de répondre de manière plus approfondie à nos questions.

mische werkloosheid van die telers?

Zou men het beschermingsgebied niet moeten verkleinen om het aantal getroffen bedrijven te beperken? Heeft u speciale maatregelen genomen om een mogelijke nieuwe besmetting te voorkomen?

Een aantal grootwinkelbedrijven hebben varkensvlees tegen spotprijzen verkocht terwijl er geen gevaar voor de volksgezondheid is. Dat brengt de sector nog meer in de problemen. Onderhoudt u contacten met de distributiesector?

Wat gebeurt er met het vlees van de 4 000 varkens die geslacht moeten worden? Als men er de markt mee zou overspoelen zouden de prijzen kelderen. Het vlees vernietigen roept dan weer ethische vragen op. Heeft men aan de voedselbanken gedacht?

Hoe zit het met de controles op vlees dat ingevoerd wordt uit landen waar er varkenspest heerst?

Ik zou willen dat u voldoende tijd uittrekt om op gedetailleerde wijze op mijn vragen te antwoorden.

01.10 Dirk Janssens (Open Vld): Mevrouw de voorzitter, ik dank u dat ik mijn korte en concrete vragen nog kan stellen.

Zoals collega Dierick reeds zei, is de situatie ernstig maar wij willen de minister onze appreciatie tonen voor de snelle en kordate aanpak waarmee hij deze crisis beheerst.

Ik heb twee concrete vragen. Ten eerste, afgelopen woensdag vond een vergadering plaats met de belangrijkste stakeholders van deze sector. Opvallend was dat de transportsector niet mee aan tafel zat. Was hiervoor een concrete reden? Indien ja, wat was die reden? De schade voor de transportsector en voor het handelsverkeer in het algemeen dient immers te worden beperkt. Vandaag geldt er immers een verbod op het verzamelen van varkens van verschillende locaties. Varkens van een bedrijf moeten worden geladen in een leeg voertuig dat van het varkensbedrijf linea recta naar de bestemming moet rijden, wat heel grote gevolgen heeft voor de sector.

Ten tweede, wij hebben vernomen dat een aantal slachthuizen inmiddels tijdelijk zou stilliggen omdat de toevoer van varkens afneemt omwille van de verminderde export. Bovendien vrezende

01.10 Dirk Janssens (Open Vld): La situation est effectivement grave mais nous apprécions l'intervention rapide et énergique du ministre.

Mercredi dernier, une concertation a eu lieu avec les principaux acteurs du secteur mais pourquoi le secteur du transport n'était-il pas présent? Il connaît en effet d'importants problèmes en raison de l'interdiction de ramassage des porcs à différents endroits.

Par ailleurs, un certain nombre d'abattoirs seraient provisoirement à l'arrêt en raison de la diminution du nombre de porcs à abattre. L'ONEM refuserait toutefois la demande de chômage éco-

meeste slachthuizen in de nabije toekomst een terugval van hun activiteit. Daarom werd bij de RVA economische werkloosheid voor hun werknemers aangevraagd, maar nu blijkt dat de RVA deze aanvragen weigert. Is er een reden voor deze weigering? Het lijkt mij logisch dat u dit als aandachtspunt aankaart bij uw collega Peeters, bevoegd voor tewerkstelling.

01.11 Muriel Gerkens (Ecolo-Groen): En ce qui me concerne, j'approfondirai quelques questions. D'abord, une question sur "l'avant". Depuis tout un temps, l'AFSCA a donné des instructions aux vétérinaires et aux chasseurs pour adopter des comportements de précaution. Elle a donc anticipé et depuis longtemps on sait que ce virus circule et que les risques sont présents. J'aurais voulu savoir quelle était l'appréciation du succès du suivi de ces mesures. L'AFSCA a fait son boulot, mais de quelle manière cela a-t-il été suivi, respecté. Sait-on déjà porter un regard ou une évaluation là-dessus?

En cas d'importations de porcs, dans ses collaborations avec les douanes, la police, etc., l'AFSCA a-t-elle la capacité de voir, évaluer, surveiller ou contrôler les importations de sangliers - qui ne sont pas des porcs d'élevage. Je crois qu'elle doit néanmoins avoir des compétences en la matière. J'aimerais savoir de quelle manière nous pouvons endiguer ce genre de choses ou s'en prémunir.

Les vétérinaires, sensibilisés par l'AFSCA depuis longtemps, se manifestent aujourd'hui en disant que cela fait dix ans qu'ils travaillent pour essayer d'éviter la contamination et protéger le bétail etc. et qu'ils n'ont pas été consultés dans la mise en place des mesures que vous venez de prendre, dont l'abattage, alors qu'ils avaient une expertise à mettre sur la table. J'aimerais savoir pourquoi ils n'ont pas été associés et s'ils vont l'être désormais.

Parmi les hypothèses de contamination, il y a l'importation de sangliers et il y a ce facteur humain - soit en ayant importé de la viande, soit via d'autres manières - qui, lui, est permanent et encore présent. Quand on transporte des porcs sains d'un endroit à un autre et qu'on traverse la zone contaminée, quelque part on ajoute aussi des risques de contamination. Comme quand il y a un match de foot à Virton (c'était hier ou avant-hier) avec 4 700 personnes parmi lesquelles des supporters de l'équipe de Gand - Gand a gagné - qui ont fait la fête et dont certains je pense, en rentrant, ont dû s'arrêter en cours de route et aller sur les accotements dans la zone infectée.

Je me dis donc que le facteur humain est présent en permanence. De quelle manière pouvons-nous assurer un contrôle des gens qui circulent dans cette zone? Quant aux élevages situés là où les supporters de Gand vont rentrer, n'ont-ils pas été potentiellement exposés? Si nous partons de ce principe, les zones et les élevages concernés risquent de s'accroître fortement.

Comment intégrer cette dimension dans le suivi des choses? Comment se fait-il que l'élimination des sangliers prenne autant de temps par rapport à l'élimination des porcs? C'est évidemment plus facile, ces derniers sont enfermés, tandis que les premiers circulent encore. Nous savons que les sangliers contaminés sont dans le triangle des axes routiers au-dessus de Virton. Il existe d'autres techniques d'élimination que la chasse avec des chiens. Il y a moyen d'éliminer les sangliers de manière à ce qu'ils ne s'éparpillent pas.

nomique pour les travailleurs concernés. Pourquoi?

01.11 Muriel Gerkens (Ecolo-Groen): Aangezien het risico met betrekking tot dit virus al geruime tijd bekend is, heeft het FAVV hierop geanticipeerd en jagers en veeartsen richtlijnen gegeven. Hoe beoordeelt u de maatregelen die genomen werden vóór de crisis?

Beschikt het FAVV over de capaciteit om de invoer van everzwijnen te controleren?

Veeartsen betreuren dat ze niet geraadpleegd werden bij de implementatie van maatregelen voor het crisisbeheer terwijl ze over expertise beschikken. Waarom werden ze niet geraadpleegd? Zal dat alsnog gebeuren?

Er ligt waarschijnlijk een menselijke factor aan de oorsprong van de crisis. Hoe wordt er momenteel omgegaan met het risico op besmetting in de regio, bijvoorbeeld tijdens sportevenementen in de betrokken zone?

Waarom duurt het zo lang om de everzwijnen te elimineren? Men weet waar ze zich bevinden en kan ze elimineren zonder ze uiteen te jagen.

Er bestaat nogal wat onduidelijkheid. Er werd een ministerieel besluit in het vooruitzicht gesteld. Na enkele dagen mochten sommige varkenshouders de dieren slachten voor eigen gebruik. Vervolgens mochten ze het vlees verkopen in de korte keten, ten minste tot gisteravond. In de toekomst mag het slachtvlees niet meer geconsumeerd worden.

Biologische varkenstelers zijn van oordeel dat het met hun varkensvariëteit gedaan is, omdat niet alle

Cela m'intéresserait aussi d'avoir votre explication à ce sujet.

Je suis évidemment intervenue en séance plénière concernant l'abattage. Il est quand même frappant qu'un arrêté ministériel a été annoncé depuis le début et qu'il a fallu attendre plusieurs jours pour que les éleveurs sachent qu'ils pouvaient tuer pour leur consommation personnelle. Le délai a ensuite été prolongé jusqu'à hier soir. Certains éleveurs ont eu la possibilité d'abattre pour leur consommation personnelle, puis avec l'autorisation de vendre sur place en circuit court. De la viande est également conservée en frigo. Les carcasses des futurs abattages ne pourront plus, eux, être mis à la consommation, si j'ai bien compris les exigences. Je pense qu'il y a vraiment un grand désarroi, une difficulté à comprendre l'évolution des choses.

Concernant les indemnisations qui vont en résulter, les éleveurs bio m'ont indiqué que leur lignée est complètement ravagée. Il ne reste plus rien. Ils doivent tout refaire. Les truies reproductrices n'ont pas toutes été enregistrées comme telles. Les indemnisations risquent donc d'être inférieures à la valeur réelle.

On me dit qu'il faut deux ans entre le moment où on découvre la peste porcine et le moment où on peut recommencer l'activité et qu'il faut encore douze mois pour avoir un porc.

Il faut donc trois ans avant de pouvoir à nouveau vendre de la viande bio. Pendant ce temps-là, le porc bio sera importé de l'extérieur, comme c'est déjà le cas actuellement car nous ne produisons pas assez par rapport à la demande.

Autant on s'inquiète, à juste titre, de la difficulté pour l'exportation, autant on doit se préoccuper davantage de la production locale pour la consommation locale, belge, de viande de qualité pour ne pas être dépendant d'importations qui risquent, à long terme, de tuer notre commerce. Monsieur le ministre, comment cela est-il pris en compte? Quelle sera l'indemnisation des éleveurs au vu des pertes qu'ils subissent? Je souhaiterais avoir davantage d'informations que celles que vous avez pu donner en séance plénière.

Monsieur le ministre, je vous donne la parole. Je redonnerai ensuite la parole aux membres qui le souhaiteront.

01.12 **Denis Ducarme**, ministre: Madame la présidente, en fonction des informations dont je dispose aujourd'hui, ma réponse sera sans doute transversale. Je ferai des incises relatives aux questions plus détaillées et précises que les parlementaires ont posées.

Je remercie les parlementaires qui ont souligné l'importance de la rapidité de la réaction avec laquelle nous avons œuvré. Mais je ne veux pas, comme certains d'entre vous ont pu le faire, faire l'impasse sur la catastrophe humaine que cela représente pour un certain nombre d'éleveurs. On parle de chocs social et économique.

J'ai eu de nombreux éleveurs de la zone infectée au téléphone. J'en ai rencontré certains. Madame Matz, je pense que vous avez fait allusion à M. Dubois que j'ai rencontré. Quand une décision de ce type est prise, il s'agit de prendre des contacts de soutien au niveau humain – c'est ce que nous avons essayé de faire. M. Dubois est en

fokzeugen als zodanig geregistreerd werden. Ze dreigen niet tegen de reële waarde vergoed te worden.

Een bioboer zou pas na drie jaar opnieuw vlees kunnen verkopen. Intussen zullen er bioproducten worden ingevoerd. Dat vergroot onze bezorgdheid over de lokale productie van kwaliteitsvlees. Hoe wordt er met deze bekommernis rekening gehouden in de beleidsbeslissingen? Hoe zullen de varkenshouders vergoed worden voor hun werkelijke financiële schade?

01.12 **Minister Denis Ducarme:** Wij hebben snel gereageerd. Deze crisis betekent een echte sociale en economische ramp voor vele varkenshouders. Ze hebben al onze steun nodig, want ze verkeren in shock. Een varkenshouder met wie ik heb gesproken heeft me gezegd dat hij radeloos is, maar hij meent dat het de enige manier is om de varkenssector in ons land te redden. In de provincie Luxemburg begeleidt het FAVV de varkenshouders, informeert het agentschap hen en probeert het hen op menselijk vlak te steunen.

effet sous le choc. Néanmoins, il soutient cette mesure. Comme il l'a indiqué sur le plateau de la RTBF mercredi, il estime que c'est la seule voie possible pour sauver la filière porcine de notre pays.

Ces personnes vivent des moments dramatiques. Nous avons veillé à être à leurs côtés et non pas uniquement sur le plan technique. Le travail réalisé en province de Luxembourg par l'unité locale de contrôle de l'AFSCA est un accompagnement de tous les instants pour transmettre l'information et répondre aux questions mais aussi pour soutenir humainement ces personnes.

C'est la raison pour laquelle, monsieur Frédéric, je regrette que, dans une situation comme celle-ci, vous vous prêtiez à quelques bas jeux politiques qui, à mon sens, n'ont pas leur place dans ce que nous traversons aujourd'hui dans le chef de ces éleveurs mais aussi dans celui de l'ensemble du secteur porcin.

C'est un choc moral pour ces personnes. Je pense que nous devons essayer d'élever les débats politiques d'un cran afin de répondre dans la plus grande dignité possible à ces difficultés.

Il me revient, en tant que ministre fédéral, de gérer la problématique sur le plan sanitaire. Il ne me revient pas de travailler sur le plan économique pour l'avenir – les Régions s'en chargent –, ni d'enquêter sur le plan des fraudes à l'importation. Un juge d'instruction a été nommé et j'espère que toute la clarté pourra être faite. Qu'il y ait eu fraude à l'importation, ou que les transports routiers soient à l'origine du problème, j'espère que la vérité pourra être mise à jour. En tout cas, il est clair que c'est l'homme qui est coupable d'avoir apporté le virus de la peste porcine en Belgique. C'est une évidence. L'enquête déterminera comment.

Il s'agissait d'agir très rapidement. Monsieur Frédéric, vous me demandez si nous n'aurions pas pu donner quelques jours de plus. Non, chaque jour qui passe est un risque supplémentaire pour la filière porcine de notre pays, l'exposant à la menace de la contamination. Voilà pourquoi nous avons pris cette mesure avec sang-froid, aussi rapidement, après les concertations que j'indiquerai en réponse à vos questions sur le processus de décision. Cette décision extrêmement difficile a été prise dans la raison, l'échange, sur la base d'analyses scientifiques. C'est sans doute une des décisions les plus difficiles que j'aie eu à prendre depuis que je me suis engagé en politique.

Nous nous sommes inspirés de l'avis d'experts travaillant, depuis des années, avec la Commission européenne et qui ont pu suivre les autres cas de peste porcine en Europe. Neuf pays ont ainsi été touchés. Ces experts ont pu constater les effets des mesures prises dans ces pays. Nous mettons en œuvre un schéma comparable à ce qui a pu être fait en Tchéquie. Les pays qui ont suivi cette voie et les conseils de la Commission européenne ont pu stopper la propagation de la peste porcine africaine.

Il est utile que je revienne sur l'ensemble des mesures prises par l'AFSCA. En effet, nous savions que nous serions touchés mais nous ne savions pas quand cela adviendrait. Nous étions prêts depuis plusieurs mois. Une task force avait été mise en place avec l'AFSCA, les Régions et l'ensemble des acteurs concernés. C'est ce qui nous a

Mijnheer Frédéric, uw partijpolitieke spelletjes lijken me misplaatst.

Ik ben bevoegd voor het beheer van de situatie op het vlak van de volksgezondheid, maar het komt me niet toe om de invoerfraude te onderzoeken. Er werd een onderzoeksrechter aangesteld. Het is hoe dan ook duidelijk dat het virus van de varkenspest door menselijk toedoen in ons land werd binnengebracht. Het onderzoek zal uitwijzen hoe dat is gebeurd.

We moesten snel handelen.

We hebben de mening gevolgd van experts die met de Europese Commissie samenwerken en die de andere gevallen van varkenspest in Europa hebben onderzocht. Negen landen zijn hierbij betrokken. We zetten een schema op zoals in Tsjechië. De landen die deze weg bewandeld hebben, hebben de uitbreiding van de varkenspest kunnen stoppen.

We wisten dat we getroffen zouden worden. We waren klaar. Er werd een taskforce opgericht met vertegenwoordigers van het FAVV, van de Gewesten en van de andere stakeholders. Via affiches in de luchthavens hebben we consumenten voorgelicht die mogelijk naar België zouden kunnen terugkomen met voedingsproducten uit landen waar de Afrikaanse varkenspest ook is uitgebroken.

Het Waalse Gewest heeft specifieke opleidingen georganiseerd voor de ambtenaren van het Département de la Nature et des Forêts (DNF, departement Natuur en Bos). Dankzij die maatregel kon het probleem zo snel gedetecteerd worden.

Er werd specifiek materiaal aangekocht, alsook ontsmettingsproducten en –apparatuur. De laboratoria waren stand-by voor de analyses.

permis d'être aussi réactifs. Le travail est allé au-delà de la préparation de cette collaboration. Il y a eu un travail de sensibilisation du consommateur susceptible de revenir avec des produits alimentaires de pays étrangers touchés par la peste porcine africaine. Des affiches ont été apposées dans les aéroports. Des contacts ont été pris avec le SPF Mobilité pour que la sensibilisation se fasse au niveau des transports.

Des affiches informatives ont été collées le long des autoroutes et dans les parkings autoroutiers. Un travail de formation spécifique a été organisé par la Région wallonne au niveau des ULC (unités locales de contrôle) et des agents du Département de la nature et des forêts (DNF). C'est d'ailleurs ce qui a permis de détecter aussi rapidement la problématique. Les agents du DNF ont été sensibilisés et formés au sujet de la peste porcine et ont pu constater sur les cadavres les symptômes de peste porcine dans la zone.

Des achats de matériel spécifique et d'équipements de désinfection, de tenues et de produits, ont été faits. Les laboratoires étaient prêts à travailler sur les analyses confirmant ou pas les cas de peste porcine. Un travail de contrôle a été opéré dans la zone par l'AFSCA.

Cette zone d'infection a été déterminée sur la base des normes européennes. Suite au constat d'un certain nombre de foyers d'infection lié à la découverte de carcasses, cette zone a été déterminée. L'inquiétude aujourd'hui provient du fait que les nouveaux cas constatés voient le foyer, qui était assez central par rapport à la zone infectée, s'élargir et même se situer, dans certains cas, en bordure de la zone infectée actuelle.

C'est donc sur base des normes européennes que la Région a pu déterminer précisément le périmètre de la zone infectée. Avec l'AFSCA, nous avons pu prendre des mesures de rappel, de contrôle de mesures de bio-sécurité. Celles-ci ont dû bien sûr être installées dans la zone mais doivent l'être aussi ailleurs.

Je veux insister sur le fait que les contacts pris par les agents de l'ULC ont été individualisés avec l'ensemble des opérateurs de la zone. Je veux relever la qualité de leur travail et de leur mobilisation.

En ce qui concerne les mesures prises au niveau de la région wallonne, je ne suis pas le ministre wallon et ne peux pas parler à sa place. Mais il faut souligner que la collaboration avec la Région est optimale. Je ne me souviens pas avoir déjà vu des ministres régionaux et fédéraux collaborer aussi efficacement. En un an, les habitudes ont changé. On ne peut que s'en féliciter. Nous avons besoin d'avoir de la proximité en ce qui concerne les décisions que nous prenons et pour ce qui a trait à l'échange d'informations, à la consultation ou à la concertation. Ce qui est vrai concernant l'excellente collaboration avec le ministre Collin l'est également avec la ministre flamande, avec laquelle le contact est également permanent et avec laquelle l'ensemble des canaux sont ouverts. Pouvoir travailler de la sorte, en mettant les aspects politiques de côté, est une plus-value pour gérer une crise qui doit nous voir parfaitement réunis.

Même s'il s'agit d'une décision régionale, je veux quand même soutenir les positions du ministre Collin à propos des sangliers. Je ne

Het FAVV heeft controles uitgevoerd in de besmette zone. Die zone werd afgepaald op grond van Europese normen. Uit de analyse van de nieuwe gevallen blijkt dat de besmettingshaard zich uitbreidt. Dat is zorgwekkend.

Samen met het FAVV hebben we maatregelen voor de bioveiligheid genomen.

Er werd met alle betrokken partijen in de zone individueel en kwalitatief contact gelegd.

De samenwerking met het Waalse Gewest is optimaal en efficiënt. Daar ben ik blij mee, want dat is noodzakelijk voor de informatie-uitwisseling en voor het overleg. Ook met de minister van het Vlaamse Gewest is het contact zeer goed.

Ik sta achter de standpunten van gewestminister Collin. Voor de in het wild levende dieren is het Gewest bevoegd, het is niet de federale overheid die beslist over het afmaken van everzwijnen. Het Waalse Gewest staat permanent in contact met de Europese Commissie, en op grond van die contacten werd er beslist om vooralsnog geen everzwijnen af te maken. In Polen zijn ze te snel everzwijnen beginnen af te schieten, met catastrofale gevolgen, want dat heeft de verspreiding van het virus fors in de hand gewerkt doordat de everzwijnen op de vlucht geslagen zijn tot buiten de eerste schutkringen. Het Gewest paalt nu zeer nauwkeurig de besmettingszone af, en daarna zal men snel de nodige maatregelen moeten treffen om de everzwijnen af te maken.

Nadat het virus bij ons ontdekt werd, is er zeer snel overleg geweest tussen de experts van de Commissie en die van het FAVV. De Commissie heeft ermee ingestemd de schadevergoeding voor de gezondheidsmaatregelen voor de helft te financieren.

suis pas ministre responsable de la faune sauvage. Chacun sait que depuis les années 1980, cette matière est régionalisée. Mon père était déjà ministre de la chasse et de la faune dans les années 1980. Chacun le sait, je l'espère. Il ne revient donc pas au fédéral de décider d'abattre les sangliers.

Si aujourd'hui, les sangliers ne sont pas abattus, c'est parce que selon les contacts permanents entre la Région et la Commission européenne, si nous les abattions maintenant, nous ferions pire que mieux. En Pologne, ils ont tiré le sanglier trop vite, ce qui a mené à une catastrophe, puisque les sangliers ont détalé au-delà des premières zones infectées délimitées. Cela a propagé le virus.

Aujourd'hui, la Région détermine, avec plus de précision encore, la zone infectée. Leur intention est bien de prendre le plus rapidement possible les dispositions pour que ces sangliers soient abattus. Cela a été décidé dans le cadre d'une concertation très étroite avec les experts de la Commission européenne et les responsables de l'AFSCA.

Dans ce cadre, les consultations ont été organisées très rapidement après la découverte du phénomène dans notre pays. Sur base de réunions préalables avec l'AFSCA, nous avons pu isoler cette piste avec le soutien de la Commission européenne. Au-delà du soutien formel, celle-ci entend également financer les indemnités sanitaires à hauteur de 50 %; nous y reviendrons.

Je ne m'improvise pas scientifique ou expert. Quand on fait de la politique, il faut se fier aux meilleurs experts, à leur expertise, aux constats qu'ils ont pu établir sur la base de l'expérience d'autres pays.

En effet, nous rentrons dans une démarche comparable à ce qui a été opéré en Tchéquie. Sur la base de ces échanges, la décision a dû être prise et une fois qu'elle a été prise, j'en ai informé mes collègues régionaux et j'ai eu des contacts avec un certain nombre de représentants agricoles avant de rendre cette information publique.

Pourquoi si vite? Parce qu'il faut aller vite. Comme je l'ai dit, nous n'avons pas le temps d'attendre. Chaque jour qui passe est une menace et un risque supplémentaire. Si nous n'avions pas agi si vite, les mêmes nous auraient dit l'inverse que ce qu'ils disent aujourd'hui, à savoir qu'on aurait dû agir plus promptement. C'est sur la base des avis des experts que nous avons décidé d'agir aussi rapidement.

Il y a évidemment un aspect sanitaire. Le problème qui se pose aujourd'hui concerne environ 4 000 porcs. Si nous ne mettons pas toutes les chances de notre côté pour éviter la propagation, le problème se posera demain, de manière plus catastrophique encore sur le plan humain, social et économique, à l'échelle d'un pays dont la population sur le territoire s'élève à plus de six millions de porcs. Il faut pouvoir mesurer cela. Ce serait une catastrophe sur le plan sanitaire si l'ensemble de la filière porc était atteinte. Comme plusieurs collègues l'ont dit, il y aurait des conséquences lourdes sur l'emploi: 15 000 emplois directs. On ne parle même pas ici des emplois indirects. Sur le plan économique aussi, le choc serait terrible. C'est dans ce sens que nous suivons les conseils qui nous sont donnés sur le plan européen et que cette décision a été prise.

Onze aanpak is vergelijkbaar met die in Tsjechië. De beslissing werd genomen op basis van gesprekken tussen experts, waarna ik mijn gewestelijke collega's op de hoogte heb gebracht. Ik heb contact gehad met landbouwers voordat ik de informatie bekendgemaakt heb. Er moest snel gehandeld worden, want elke dag bracht meer risico's mee.

Het probleem betreft 4 000 varkens. We moeten er alles aan doen om de verspreiding te voorkomen als we een nog grotere catastrofe willen vermijden. Er zijn 6 miljoen varkens in België en de sector vertegenwoordigt 15 000 directe banen. De economische gevolgen zouden verschrikkelijk kunnen zijn.

Mijnheer Frédéric, het is bijna walgelijk om te beweren dat deze beslissing ingegeven is door communautaire redenen, want dat is een belediging voor de 551 Waalse bedrijven die moeten worden beschermd. Vlaanderen telt weliswaar meer varkenshouderijen, maar ook de Waalse varkenshouders steunen onze beslissing omdat ze vinden dat het weliswaar een harde, maar zinvolle maatregel is.

De interministeriële conferentie, waarin de drie Gewesten vertegenwoordigd zijn, steunen die maatregel eveneens, net als Agrofront, waar de Fédération wallonne de l'Agriculture deel van uitmaakt. Partijpolitieke spelletjes zijn hier uit den boze. De situatie is al te erg.

De dierenartsen steunen de beslissing tot slachting.

Il y a un élément assez minable, monsieur Frédéric, pardonnez-moi du terme, mais je trouve que, dans une situation comme celle-ci, indiquer que cette décision aurait été prise sur une base communautaire est presque écœurant. C'est aussi faire parfaitement l'impasse sur 551 exploitations en Wallonie où des éleveurs de porcs doivent aussi être protégés tout comme leur filière.

Oui, il y a plus de porcs élevés en Flandre, oui il y a 4000 exploitations, mais j'espère que les éleveurs en Wallonie ne verront pas vos déclarations présentées publiquement. Les contacts que nous avons dans ce cadre-là sont tout à fait clairs: ils soutiennent cette mesure. Ils la vivent très mal mais ils la soutiennent parce qu'ils savent que cette mesure a été pesée, raisonnée, analysée et concertée.

Je voudrais rappeler que l'Agrofront est composé de l'ABS et du Boerenbond, monsieur Frédéric, mais aussi de la Fédération wallonne de l'Agriculture que j'ai reçue à mon cabinet, mercredi. C'est l'ensemble de l'Agrofront qui a soutenu cette mesure, monsieur Frédéric, en ce compris la Fédération wallonne de l'Agriculture. C'est l'ensemble des syndicats reconnus, monsieur Frédéric, qui soutient - tout en la vivant mal - cette mesure, au même titre que la Conférence interministérielle qui est composée de Joke Schauvliege et du ministre Collin et de la ministre Fremault.

La réalité est celle-là! Il me semble que nous devrions éviter, sur cette question, des jeux politiques et des effets de manches. La situation aujourd'hui est beaucoup trop grave. Je ne reviendrai pas sur vos propos concernant les vétérinaires. Nous sommes en contact avec eux et ils soutiennent également cette mesure. J'entends travailler dans la plus parfaite proximité avec eux. Une réunion a d'ailleurs été également programmée en mon cabinet pour ce qui les concerne.

De beslissing was niet alleen noodzakelijk vanuit een gezondheidsperspectief maar ook vanuit een economisch perspectief.

Onze varkenssector is gericht op export, met een graad van zelfvoorziening van meer dan 252 %. Aldus is de vaststelling van een haard van Afrikaanse varkenspest ook erg verontrustend voor de bedrijven uit de varkenssector die exporteren.

Gisteren hebben 13 landen, waaronder China, hun import van Belgisch varkensvlees opgeschort. Die beslissingen komen niet als een verrassing. Zij vloeien voort uit een automatische toepassing van de bilaterale handelsakkoorden met die landen. Die akkoorden leggen immers de automatische invoering van de maatregel vast, zodra ons land door de Afrikaanse varkenspest wordt getroffen, ondanks het feit dat onze varkenssector volledig gezond blijft.

Bovendien kregen wij gisteren de informatie dat India en Oekraïne tot een unilateraal embargo hebben beslist. Dat heeft als direct gevolg dat de varkenshouders onverkooptbare dieren hebben, met name in de besmette zone.

Daarom was het ook noodzakelijk om draconische maatregelen te nemen en zo een overdracht van de epidemie van de everzwijnen uit de besmette zone naar de tamme varkens te vermijden. Als die laatste hypothese werkelijkheid zou worden, zou de crisis veel langer

Avec un degré d'autosuffisance de plus de 252 %, notre secteur porcin est principalement axé sur l'exportation. Hier, treize pays, dont la Chine, ont suspendu l'importation de la viande de porc belge. Cette décision est la conséquence automatique des accords commerciaux bilatéraux: dès que la peste porcine est constatée, il est mis fin aux importations, même si les porcs ne sont pas contaminés. L'Inde et l'Ukraine ont décidé unilatéralement de décréter un embargo.

Étant donné que les éleveurs de porcs se retrouvent ainsi avec des animaux invendables, il était nécessaire de prendre des mesures draconiennes. Nous devons éviter coûte que coûte que l'épidémie se propage aux porcs d'élevage. La crise aurait alors des conséquences nettement plus

kunnen duren en nog veel erger zijn met nog meer gevolgen voor de export. Als wij dan opnieuw het statuut 'vrij van varkenspest' willen verkrijgen en een betrouwbare reputatie in de ogen van andere landen en ook van de consument, zou dat zeker twee jaar duren.

Il s'agit, monsieur Frédéric, d'évaluer le coût. Je peux déjà vous informer que pour les exportations totales de porcs belges vers les pays que j'ai cités, les treize premiers pour lesquels nous avons déjà l'information dans le protocole commercial plus l'Inde et l'Ukraine, l'impact s'élevait à 60 000 tonnes en 2017, ce qui représente 7,5 % des exportations de porcs belges pour cette année.

Dat cijfer kan worden verklaard door het feit dat het overgrote deel van de export van Belgisch varkensvlees, meer bepaald 93 %, naar andere lidstaten van de Europese Unie gaat. De Europese wetgeving verhindert de lidstaten van de Europese Unie om in het kader van het intracommunautair handelsverkeer eenzijdig een sanitair embargo op te leggen, zolang de varkenssector vrij blijft van Afrikaanse varkenspest. Dat is gelukkig het geval.

Wat derde landen betreft, ik werk samen met onze ambassades en douaneattachés in het buitenland en zij informeren ons regelmatig over de situatie van de embargos.

Ik preciseer ook dat er via onze diplomatieke kanalen berichten gestuurd worden om de derde landen gerust te stellen en om te proberen de export zo snel mogelijk opnieuw op gang te krijgen. Het FAVV doet er overigens alles aan om de derde landen te informeren en gerust te stellen over het feit dat de Belgische varkenssector vrij is van Afrikaanse varkenspest.

Quelques précisions par rapport à l'arrêté ministériel. J'en ai expliqué l'élaboration. Sur le terrain, l'ensemble des contacts sont pris avec les autorités locales, le gouverneur, les éleveurs. De nombreuses réunions ont pu se dérouler, hier, avec les éleveurs en vue d'organiser l'exécution de l'arrêté. L'ensemble des bourgmestres de la zone ont également été réunis, hier, avec l'AFSCA, afin de préparer les modalités de cette opération. Ils sont chargés de son application pour les exploitations qui détiennent moins de 10 porcs. À cette fin, chaque bourgmestre devra désigner un vétérinaire pour dresser l'inventaire des porcs à euthanasier, tout en mentionnant leur catégorisation.

Dans les exploitations comptant au moins 10 porcs, l'estimation sera réalisée par un expert. Il sera tenu compte du nombre d'animaux présents, des catégories de production, du poids moyen. J'y reviendrai en détail dans le cadre du volet lié aux indemnités. L'ensemble des opérations devront être terminées mardi soir au plus tard. Voilà pour les éléments de concrétisation sur le terrain!

importantes et il faudrait certainement attendre deux ans avant de redorer notre blason.

We moeten de kosten inschatten. Voor de export van Belgische varkens naar de vermelde landen – de dertien landen die de import van Belgisch varkensvlees al hebben opgeschort, plus India en Oekraïne – moet de impact becijferd worden op 60 000 ton in 2017, d.i. 7,5 % van de totale export van Belgische varkens.

La majeure partie des exportations de viande porcine belge, 93 % pour être précis, est destinée à d'autres États membres de l'Union. En vertu de la législation européenne, les États membres ne peuvent imposer d'embargo sanitaire unilatéralement tant que le secteur porcin n'est pas contaminé par la peste porcine africaine.

Nous entretenons des contacts réguliers avec les pays tiers par l'intermédiaire de nos ambassades et de nos attachés douaniers. Des messages sont transmis aux pays tiers par voie diplomatique pour rassurer ceux-ci et veiller à relancer les exportations. L'AFSCA met également tout en œuvre pour informer et rassurer les pays tiers.

Er hebben gisteren vergaderingen plaatsgevonden met de varkenshouders om de uitvoering van het ministerieel besluit te organiseren. De burgemeesters van de zone zijn gisteren met het FAVV bijeengekomen. Ze moeten toezien op de uitvoering ervan voor bedrijven met minder dan 10 varkens. Elke burgemeester moet een dierenarts aanstellen die een inventaris moet opstellen van de varkens die geëuthanaseerd moeten worden. Tegen dinsdagavond moet alles rond zijn.

Ik ben verantwoordelijk voor het luik 'sanitaire vergoeding', maar op economisch vlak is het Gewest

Il s'agit de prendre des dispositions sur le plan de l'indemnisation sanitaire. En ma qualité de ministre fédéral, je suis responsable du volet "indemnisation sanitaire". Mais sur le plan économique, cette matière relève de la responsabilité de la Région. Et je certifie qu'elle travaille très concrètement à l'analyse des pistes de soutien aux éleveurs dans cette zone, puisque l'arrêté prévoit le dépeuplement de la zone.

Nous devons nous voir complètement assurer quant à l'éradication totale du virus, avant de donner la possibilité aux exploitations de repeupler la zone. Sur la base des communications scientifiques qui nous ont été transmises, il s'agit d'un virus qui reste très longtemps dans l'environnement.

Ce virus contamine un certain nombre de produits consommés par le sanglier atteint via la salive ou l'urine. On ne peut donc pas espérer qu'il y ait un repeuplement de la zone avant dix-huit mois. C'est énorme. Ces informations m'ont été communiquées par le ministre Collin. Je soutiens pleinement la Région dans le cadre de l'effort qu'elle devra fournir dans ce contexte. J'estime que cela ne doit pas relever de sa seule charge. Nous avons donc sensibilisé ensemble le commissaire européen à l'agriculture, M. Hogan. J'ai pu le rencontrer personnellement lundi à l'occasion du Conseil européen des ministres de l'agriculture à Vienne pour le sensibiliser. Via le ministre Collin, je sais qu'un rendez-vous a été fixé avec M. Hogan assez rapidement pour voir dans quelle mesure la Commission européenne peut aider la Région wallonne et surtout ses éleveurs pour la suite, pour le soutien économique à apporter.

Quant à l'indemnisation - et je veux remercier le travail de la DG 4 qui a fait preuve d'une grande rapidité -, nous voulons avant toute chose que l'indemnisation sanitaire soit versée le plus rapidement possible. Nous prenons l'engagement d'activer aussi vite que possible le remboursement dès que l'éleveur aura constitué son dossier. Pour ce faire, l'ULC (AFSCA) sera également un soutien de proximité pour la constitution du dossier.

Par rapport au montant global du budget, il y a encore un certain nombre d'éléments à affiner. Dès que je disposerai d'un chiffre de la part de la DG 4 et de mon administration dans ce cadre-là, je le transmettrai afin que vous puissiez en disposer. J'attends encore une analyse plus précise avant de communiquer le chiffre envisagé.

Comme je vous l'ai dit, la Commission européenne soutient la mesure sanitaire à hauteur de 50 %. C'est important en matière de solidarité mais aussi parce que le Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux est alimenté par les éleveurs et les opérateurs privés. C'est donc l'argent du secteur. Pouvoir compter sur un soutien à hauteur de 50 % permet d'épargner en partie le budget du Fonds.

Madame Matz, nous n'attendons pas de recevoir le subside européen pour que les éleveurs soient indemnisés à 100 %. Le Fonds de santé animale avancera la partie européenne. Nous avons aussi voulu - et je tiens à relever la qualité du travail du Fonds et de la DG4 dans ce cadre - avoir une indemnisation sanitaire qui tienne compte d'un certain nombre de spécificités des élevages. Monsieur Frédéric, il n'est pas prévu réglementairement, sur le plan de cette indemnisation, qu'un certain nombre de différences soient faites entre

responsable. Het is actief op zoek naar oplossingen om de varkenshouders in die zone te ondersteunen.

Na de volledige uitroeiing van het virus zullen de bedrijven de mogelijkheid krijgen om in de zone een nieuwe varkensstapel op te bouwen.

Via het speeksel en de urine van de besmette everzwijnen raken ook diverse producten waarmee de everzwijnen zich voeden besmet. Het virus blijft erg lang in de omgeving aanwezig. We moeten ervan uitgaan dat de varkensstapel in de zone niet kan worden heropgebouwd voor die 18 maanden om zijn. Die informatie werd me bezorgd door het Waalse Gewest waarvan ik de inspanningen volop steun. We hebben de Europese commissaris voor deze kwestie gesensibiliseerd en er staat binnenkort een ontmoeting gepland om te bekijken of de Europese Commissie steun zal kunnen verlenen.

We verbinden ons ertoe om de terugbetaling zo snel mogelijk te laten uitvoeren zodra de varkenshouders hun dossier hebben samengesteld.

Vooraleer ik op het globale budget daarvoor een bedrag kan kleven, moeten er eerst nog een aantal zaken worden geanalyseerd. Zodra ik van het DG4 en mijn administratie een bedrag krijg, zal ik het u meedelen.

De Europese Commissie steunt de sanitaire maatregel ten bedrage van 50 %. Dit is belangrijk omdat het Dierengezondheidsfonds door de varkenshouders zelf, dus met geld van de sector gefinancierd wordt. We zullen niet wachten tot we de Europese subsidie krijgen om de varkenshouders voor 100% te vergoeden. Het fonds zal het Europese gedeelte voorschieten.

We wensten dat er voor de

le bio et le conventionnel, par exemple. La différence pourra toutefois être faite entre les élevages bio et conventionnels car le Fonds s'est accordé sur la base des propositions de la DG4 à cet égard. Cela signifie que le bio sera davantage indemnisé qu'un élevage traditionnel.

Nous voulons aussi que l'indemnisation soit basée sur un prix du marché qui n'est pas celui d'aujourd'hui. Aujourd'hui, il est à 86 centimes par kilo. Il s'agit naturellement de prendre une référence qui ne soit pas celle du marché aujourd'hui, étant donné qu'il y a une baisse du prix. Pour évaluer l'indemnisation, nous nous baserons donc sur le prix en vigueur cinq semaines avant le début de la crise. Nous serons donc autour de 1 euro par kilo.

Vous avez parlé de l'aspect technique. Nous voulions que les frais d'expertise ne soient pas à charge de l'éleveur mais à charge du Fonds de santé animale.

L'expertise sera donc opérée par des représentants de la DG4, appuyés par un certain nombre d'autres acteurs. Nous avons également tenu à faire le nécessaire pour que les aliments achetés par ces éleveurs et non consommés par les bêtes puissent également être remboursés. Les frais liés à l'abattage sont naturellement à charge de l'AFSCA.

Il fallait que nous puissions apporter un soutien aux éleveurs de la zone, très concrètement et très rapidement. Certains seront sans activité. D'autres continueront leurs activités, si le porc n'était pas leur seule exploitation. Mais en tout cas, j'ai demandé aux caisses sociales des indépendants de traiter en priorité les demandes rentrées par ces éleveurs auprès de leur caisse sociale pour le report ou la dispense de cotisations sociales. Je leur demande donc de prendre contact avec leur caisse afin d'envisager, s'ils le souhaitent, le traitement du report ou de la dispense dans des délais assez brefs, afin qu'ils puissent avoir au moins ce soulagement. Ce n'est pas énorme, mais c'est déjà un soutien supplémentaire.

Il y a peu de salariés dans la zone, mais il y en a quand même. J'ai pris contact avec mon collègue M. Kris Peeters afin de pouvoir, compte tenu du cas de force majeure, activer le chômage économique pour les travailleurs salariés. J'ai son accord, même s'il doit encore être formalisé. Cela permettra aux salariés de voir que cette mesure est activée. Je pense que c'est important.

Madame la présidente, j'ai essayé de répondre à un maximum de questions. Je vais vérifier ici s'il y a des choses que j'aurais oubliées.

Pour ce qui a trait aux contrôles, l'AFSCA est responsable du gibier quand il s'agit d'en faire de la viande. Il faut rappeler que l'importation de gibiers à d'autres fins, comme celles dont on parle dans les médias, est illégale. Cela ressort d'une législation régionale. L'AFSCA participe aussi à certains contrôles de douanes.

Pourquoi agir comme nous le faisons? Nous ne sommes pas le premier pays européen confronté à la peste porcine africaine et où des exploitations de porcins voient leurs animaux éliminés. D'autres pays l'ont fait à titre préventif. Nous sommes dans une dynamique

vergoeding rekening wordt gehouden met de specifieke kenmerken van de varkenshouderijen. Zo wordt in de reglementering niet in een verschil voorzien tussen biologische en conventionele varkensbedrijven. Dat verschil zal nochtans kunnen worden gehanteerd omdat het fonds akkoord is gegaan met de voorstellen van DG4 in dezen.

De vergoeding zal niet op de huidige marktprijs gebaseerd zijn (0,86 euro/kg), wel op de prijs die vijf weken vóór de crisis werd gehanteerd (ca. 1 euro/kg).

De onderzoekskosten zullen door het fonds, niet door de varkenshouders gefinancierd worden.

We vonden het belangrijk dat al het door de varkenshouders aangekochte maar niet opgegeten varkensvoer zou worden terugbetaald. De kosten van de afslachtingen zijn ten laste van het FAVV.

De varkenshouders van de besmette zone moeten gesteund worden. Sommige van hen zullen zonder activiteit vallen. Ik heb de sociale kassen voor zelfstandigen gevraagd om hun aanvragen voor uitstel of vrijstelling van sociale bijdragen prioritair te behandelen. Ik verzoek de varkenshouders om hun verzekeringsfonds te contacteren. Minister Peeters heeft ermee ingestemd om de economische werkloosheid ingevolge overmacht te activeren voor de loontrekkenden in de zone.

Het FAVV is verantwoordelijk voor de controles op de invoer van wild als dat geïmporteerd wordt voor het vlees. De invoer van wild voor andere doeleinden, waarvan er sprake was in de media, is illegaal. Dat is gewestregelgeving. Het FAVV werkt mee aan andere controles op vlees en aan douanecontroles.

België is niet het eerste Europese land dat geconfronteerd wordt met

européenne. On parle de confinement. Or, l'objectif ici est de réaliser le vide sanitaire, de vider la zone infectée des suidés hôtes du virus.

Selon les experts, c'est ainsi, en opérant le vide sanitaire dans la zone, que nous nous donnons le plus de chances – car il n'est pas certain que, grâce à cette mesure, nous n'aurons pas d'autre problème – de voir une non-propagation du virus. Il est à souhaiter qu'au-delà de l'abattage des porcs on puisse dans un second temps, avec le concours de la Région, mettre en œuvre l'abattage des sangliers le plus rapidement possible, en fonction de la définition plus précise de la zone infectée et avec la collaboration des experts européens. En tout cas, si les sangliers étaient abattus aujourd'hui, ce serait pire que mieux. Mais, tant que les sangliers sont là, la menace court toujours.

Nous verserons l'indemnité en une seule fois, avant la fin de l'année. Plus vite les dossiers sont constitués, plus vite nous pouvons indemniser. Si les éleveurs se rendent à l'Unité locale de contrôle (ULC) pour se faire épauler dans la constitution du dossier, cela peut aller très vite. Cela m'a été confirmé par les responsables du fonds et de la DG4.

Quelqu'un a parlé de la manière dont la distribution travaille aujourd'hui. J'aurai un contact avec Comeos, la fédération du commerce et des services, cet après-midi. Je trouve honteuse l'attitude de certains acteurs de la grande distribution, madame Matz. Aujourd'hui certains agissent différemment: Delhaize, par exemple, a fait une communication comme quoi cette entreprise souhaitait, dans des périodes comme celle-ci, travailler avec les éleveurs en se basant sur le juste prix.

D'autres enseignes, par contre, bradent le porc. Je le répète publiquement et le dirai à Comeos: j'estime qu'en cette période, cette attitude ne respire ni la responsabilité ni la solidarité. Nous sommes en droit d'attendre des attitudes mieux inspirées dans le chef de notre distribution. Je vous confirme que j'aurai, dans ce cadre-là, un contact avec Comeos.

Chers parlementaires, je vous invite à relayer, si vous êtes d'accord et si comme moi l'attitude de la grande distribution vous choque, à le dire, à le faire savoir et à ne pas hésiter à nommer ceux qui ont une attitude positive par rapport à ceux qui en ont une que je qualifie sans hésiter de honteuse.

Je pense avoir fait le tour.

La **présidente**: Donnons la parole aux membres de la commission. Si des éléments manquent, les membres ne manqueront pas de le souligner. Nous allons reprendre, en suivant l'ordre des questions posées.

01.13 Rita Gantois (N-VA): Dank u, mijnheer de minister, voor uw uitgebreid antwoord, en voor de resem aan maatregelen en het overleg met alle mogelijk instanties. Ik ben het met u eens dat we alles moeten doen om verspreiding van de ziekte te voorkomen en om verdere economische schade te beperken.

Ik ben blij dat er een onderzoek komt naar de oorzaak van de

de Afrikaanse varkenspest en waar varkenshouderijen preventief geruimd worden. Dit past in een Europese dynamiek. Sommigen spraken over een schutkring. Hier is het de bedoeling alle evers die drager zijn van het virus te elimineren in de besmette zone

Dat is de beste manier om het virus uit te roeien. In een tweede fase moeten we samen met het Gewest bekijken of de everzwijnen na de afbakening van de getroffen zone en in overleg met Europese deskundigen snel gedood kunnen worden. Als we het nu doen, wordt het nog erger...

De vergoeding wordt uiterlijk eind dit jaar in één keer uitbetaald. Als de varkenshouders hun dossier snel indienen, zal het sneller gaan.

De houding van sommige grootwinkelbedrijven is beschamend. Delhaize wil de fokkers in deze moeilijke tijden steunen door zich aan de juiste prijs te houden.

Andere supermarkten verkopen het varkensvlees aan spotprijzen. Ik heb deze namiddag een ontmoeting met Comeos. Ik zal de federatie duidelijk maken dat deze houding verantwoord noch solidair is.

Beste parlementsleden, ik verzoek u om uiting te geven aan uw afkeur voor deze aanstootgevende houding van de supermarktsector en de supermarkten die een positieve houding aannemen duidelijk bij naam te noemen.

01.13 Rita Gantois (N-VA): Je me félicite des mesures qui ont été prises, de la concertation élargie et de l'enquête sur les causes de la peste porcine africaine. Je suis également heureuse d'entendre le ministre condamner les pratiques

varkenspest. Ik ben ook blij met uw laatste opmerking – ik heb het ook al in de plenaire aangehaald – dat het schandalig is dat bepaalde sectoren misbruik zouden maken van de situatie om de prijs naar beneden te duwen en de varkensboeren nog meer het moeras in te duwen. We moeten dat absoluut veroordelen.

Ik wil aandringen op een spoedige uitbetaling, desnoods in schijven. U geeft zelf aan dat dat vlot in een keer kan gebeuren. Dat is noodzakelijk, als we willen dat de betrokken bedrijven overleven. Daarom is het nodig dat er hulp komt bij het opstellen van de dossiers, opdat men zich niet verliest in de administratieve molen. Mensen die miserie ondervinden, hebben namelijk al genoeg aan hun hoofd.

Ik heb nog een kleine opmerking. Vrijstelling van sociale bijdragen wil zeggen dat ze vrijgesteld worden. Uitstel daarentegen werkt als een boemerang, omdat de verschuldigde sociale bijdragen vroeg of laat weer op de mensen hun bord terechtkomen. Ik ben daar een beetje bang voor. Er wordt bovendien weinig gebruikgemaakt van de mogelijkheid tot vrijstelling. Het zou goed zijn te onderzoeken hoe dat komt en wat we eraan kunnen doen. Dat is echter een zorg voor later. Eerst moeten we de varkenspest elimineren en moeten we zorgen dat onze boeren kunnen overleven.

01.14 André Frédéric (PS): Madame la présidente, je souhaite tout d'abord remercier le ministre pour le caractère complet de sa réponse. Nous avons trouvé dans cette intervention un certain nombre de réponses à nos questions, mais pas à toutes. Dans notre situation, il existe des priorités et des urgences, et je peux le comprendre. Je reviendrai donc plus tard sur les éléments pour lesquels je n'aurais pas trouvé réponse.

Je pense qu'il existe un malentendu, monsieur le ministre, dans votre perception de ce que j'ai exprimé. J'ai souligné la rapidité de l'intervention, et je ne l'ai pas critiquée. J'ai dit que vous aviez mis dix jours à réagir. Je ne vois pas en quoi on doit considérer cela comme une critique de ma part. Vous avez parlé de "bas jeux politiques". Soit. Je ne vois pas où ceux-ci résident et je tenais à le préciser.

En ce qui concerne la communautarisation du dossier, vous avez dit vous-même que, pour vous faire un avis en tant que ministre, vous deviez vous baser sur des avis de scientifiques. Quant à moi, pour faire mon travail de parlementaire, je dois vous interroger, et vous trouvez que je vous agresse ou que je vous ennuie. Je ne fais quand même que mon travail de parlementaire et je ne sais me baser que sur les informations dont je dispose.

Dans la presse, vous dites que les fédérations wallonnes sont toutes d'accord et qu'elles soutiennent toutes. D'accord, mais je n'ai rien pu faire d'autre que dire ce qu'elles ont dit et répété durant toute une semaine. Elles ont dit que c'était abusif, excessif, trop rapide, et qu'elles n'avaient pas été conviées à une concertation jusqu'à mercredi. Je n'ai rien vu d'autre dans les gazettes. Si vous trouvez que je communautarise le débat en soulignant simplement ce fait ou en vous interrogeant à ce sujet, c'est faire preuve d'excès.

Il en va de même pour les vétérinaires. Je ne suis pas non plus vétérinaire. Je suis un modeste instituteur. J'ai simplement lu que les

qui consistent probablement, pour certains secteurs, à abuser de la situation pour comprimer les prix.

Je voudrais demander instamment au ministre de faire procéder rapidement au paiement, si nécessaire en plusieurs tranches. L'aide administrative à la confection des dossiers est nécessaire car les éleveurs porcins touchés ont déjà beaucoup de tracas.

Je voudrais enfin faire remarquer que le report de paiement des cotisations sociales aura un effet boomerang puisque les intéressés devront s'en acquitter tôt ou tard. Pourquoi prévoir aussi peu de dispenses de cotisations?

01.14 André Frédéric (PS): Ik heb gewezen op de reactiesnelheid, maar ik heb er geen kritiek op gegeven. Ik heb dus enkel gewezen op de feiten. Dat is geen politiek spelletje. Ik doe gewoon mijn werk als parlementslid.

In de pers zei u dat alle Waalse federaties u steunen. Ze hebben nochtans herhaald dat de maatregel overdreven was en overhaast werd genomen, en dat ze pas woensdag voor overleg werden uitgenodigd.

De dierenartsen lieten weten dat ze akkoord waren met de maatregel, maar dat hun advies niet werd ingewonnen, terwijl ze over expertise beschikken.

Als de hypothese van de invoer van everzwijnen uit Oost-Europese landen naar ons land bevestigd zou worden, zou ik willen dat er samen met de diensten van Binnenlandse Zaken actie wordt ondernomen. Deze diensten controleren het wegvervoer en kunnen eventueel ingrijpen. Dat zou de ontbrekende schakel in het geheel aan maatregelen kunnen zijn.

vétérinaires avaient déclaré deux choses. Ils étaient d'accord avec la mesure, ce que j'ai lu et bien compris. Cela ne faisait que confirmer la décision prise. Et ils disaient qu'on n'avait pas demandé leur avis alors qu'ils disposent d'une expertise. C'est assez normal que l'on s'interroge à cet égard, sauf si vous pensez le contraire.

En ce qui concerne l'aspect préventif, j'ai obtenu des réponses plus précises qui me satisfont. Elles ont trait au travail réalisé par la task force de l'AFSCA en matière d'information préliminaire. Vous y avez fait allusion. Je garde quand même dans un coin de ma tête que si jamais cette hypothèse de transfert de sangliers venant de pays de l'Est vers nos territoires devait se confirmer, je souhaiterais la mise en oeuvre d'une action menée conjointement avec les services de l'Intérieur. C'est confié à un juge, comme vous l'avez dit. Ces services ont pour mission de contrôler le trafic routier et peuvent peut-être, à cette fin, intervenir de façon efficace. Je n'ai pas dit que c'était une solution miracle, mais en tout cas, cela me semblerait constituer la pièce qui manque au dispositif.

Vous avez bien précisé le travail de l'AFSCA. Pour mon information, je serais intéressé de voir quelles ont été, au fil du temps, les recommandations formulées clairement par celle-ci.

En ce qui concerne l'indemnisation, vous apportez des réponses claires. Certes, je ne doute pas de votre détermination, mais nous avons trop l'habitude, (tous responsables politiques confondus, toutes générations confondues, parce qu'on fait allusion à "avant un an, après un an"), d'entendre "on va faire cela". Et finalement, on se rend compte sur le terrain, qu'il n'y a pas grand'chose de concret. Moi, ce qui me fait peur c'est quand vous annoncez qu'il y avait un dossier à remplir. De nombreuses personnes ont connu des catastrophes dans ce pays. Ma commune, il y a plus de 20 ans, a connu une explosion avec des morts à la clef. On avait dit à l'époque que nous serions indemnisés, mais je vous assure que, lorsqu'on évoque un dossier à remplir, cela inquiète.

Aussi, je vous invite vraiment et je pense que les administrations locales concernées doivent pouvoir mobiliser du personnel aux côtés de l'AFSCA décentralisée, de façon pro-active, pour aider les gens à remplir ces dossiers, et qu'ils ne soient pas systématiquement soumis à des sous-questions, à des "tapez 1, tapez 2, tapez 3" quand ils téléphonent et finalement, se dire: "On va être indemnisés".

En fait, c'est maintenant que les éleveurs ont besoin de ces moyens financiers, d'autant qu'on leur dit qu'on va prendre en compte un certain nombre d'éléments: on va tenir compte du prix (pas seulement du prix actuel, mais de celui en vigueur il y a 5 semaines) du type d'élevage (bio ou non), mais celui dont l'activité quasi essentielle repose sur l'élevage du porc a de quoi s'inquiéter en se disant: "De quoi vais-je vivre dans les 18 mois, voire plus, qui viennent?"

À cet égard, j'attire vraiment votre attention, monsieur le ministre. Je ne mets aucunement en doute votre intention. Mais j'ai trop souvent entendu "ça va aller", "vous allez voir". C'est même osé de votre part de déclarer que l'affaire sera réglée pour fin décembre. Nous avons vraiment intérêt à nous mobiliser pour nous tenir aux côtés des gens qui sont concernés et qui vivent un drame aujourd'hui.

U hebt het werk van het FAVV toegelicht. Welke aanbevelingen heeft het FAVV in de loop der tijd geformuleerd?

Ik twijfel niet aan uw vastberadenheid, maar men zal er moeten op toezien dat de varkenshouders effectief op een snelle schadeloosstelling zullen kunnen rekenen. Voor het invullen van de dossiers zal er hun een efficiënte en proactieve bijstand moeten worden verleend. Het is nu dat die varkenshouders dat geld nodig hebben. We moeten de krachten bundelen ten voordele van die mensen, die met een dramatische situatie geconfronteerd worden.

Wie bieden onze hulp aan voor de verspreiding van uw boodschap ten aanzien van de grootwinkelbedrijven: het is beneden alle peil dat sommigen alleen maar aan hun profijt denken terwijl een van de schakels van de productieketen met een catastrofe wordt geconfronteerd. We zullen schouder aan schouder staan met alle politieke fracties die deze praktijk aan de kaak stellen.

Des initiatives parlementaires ont déjà été prises et des textes déposés en la matière. Mais je ne peux que partager – et nous faisons offre de services pour relayer le message que vous avez exprimé à l'égard de la grande distribution. C'est lamentable! C'est lamentable: alors que certains jouent la solidarité, d'autres jouent purement le profit en faisant fi du désastre et de l'immense détresse dans lesquels un des maillons de la chaîne de production alimentaire de notre pays se trouve. Nous serons aussi aux côtés de l'ensemble des groupes politiques qui le dénonceront publiquement. Et si nous pouvons apporter notre pierre à l'édifice, nous le ferons avec détermination.

01.15 Leen Dierick (CD&V): Mijnheer de minister, de meeste vragen hebben allemaal een duidelijk antwoord gekregen, waarvoor dank. Ik ben ook tevreden dat er een onderzoek zal gebeuren naar de oorzaak, wat toch ook belangrijk is om te weten.

Wat de compensaties betreft, is het heel belangrijk dat zij snel worden uitbetaald, want de mensen hebben dat echt wel nodig, en dat er ook volledig wordt uitbetaald. Ook daar hebt u degelijke antwoorden op gegeven. De mensen hebben inderdaad al heel veel zorgen, dus ook een aangepaste begeleiding om de schadedossiers in te dienen zal nodig zijn. Wij moeten proberen de administratieve rompslomp te vermijden, vermits die mensen het al lastig genoeg hebben en wij hen moeten helpen. Ik pleit ook voor een goede informatievergaring en sensibilisering, zodat zij goed op de hoogte zijn van wat er allemaal mogelijk is.

Ik had specifiek gevraagd of er een exportcel zal worden opgericht. Daar hebt u niet concreet ja of neen op geantwoord, maar u hebt wel aangegeven welke stappen u al hebt gezet om de export zo goed mogelijk op te volgen. U hebt al contact opgenomen met de verschillende ambassades om de onrust wat weg te nemen en ook heel duidelijk te stellen dat er nog heel veel goed varkensvlees in België is en dat wij dat kunnen blijven exporteren en promoten omdat het perfect voldoet aan alle veiligheidsvoorschriften. Dat is zeker en vast belangrijk.

Ik pleit er toch voor om de export zeer goed in de gaten te houden en te monitoren en de mensen ervan te blijven overtuigen dat wij nog heel kwaliteitsvol varkensvlees hebben en dat daar op zich niets mee aan de hand is zodat wij andere landen kunnen overtuigen om het nog te blijven aankopen. Ik hoop dat u de zaak verder opvolgt en daarvoor de nodige inspanningen levert.

01.16 Vanessa Matz (cdH): Madame la présidente, monsieur le ministre, merci d'avoir pris le temps de répondre aux questions. Si certaines n'ont pas reçu réponse, c'est que l'évolution du dossier ne le permet pas encore. Cependant, il y en a une à laquelle vous n'avez pas répondu, monsieur le ministre.

Vous avez bien heureusement répondu à celle concernant la grande distribution. Je l'avais posée, parce que cela me heurte, autant que vous et que d'autres. Je viens d'entendre des collègues s'étonner de cette situation. Il y a effectivement deux groupes. J'avais également entendu parler de l'action de Delhaize, dans un sens contraire.

Mais une autre question suivait celle-là. En ce qui concerne la

01.15 Leen Dierick (CD&V): Je me félicite que l'on veuille également examiner la cause de l'épizootie. Il importe de verser les compensations rapidement et intégralement. Il faut en outre prévoir une aide adaptée pour l'introduction des dossiers de sinistre, ainsi qu'une bonne information.

Le ministre n'a pas répondu à ma question concernant la cellule spécialisée dans les exportations mais il a apporté une réponse claire pour ce qui est des démarches à entreprendre pour faire comprendre que notre viande de porc est bonne et en faire la promotion à l'étranger, car elle satisfait à toutes les prescriptions en matière de sécurité alimentaire. Je plaide en faveur d'une surveillance des exportations. J'espère que le ministre continuera à assurer un suivi du dossier et qu'il poursuivra ses efforts actuels.

01.16 Vanessa Matz (cdH): Het verheugt me dat u de houding van sommige supermarktketens veroordeelt, maar u heeft niet geantwoord op mijn vraag over de bestemming van het vlees. Het is niet de bedoeling het opnieuw op de markt te brengen, wat de prijzen zou doen kelderden. Dan zouden de betrokkenen twee keer gestraft worden. Zou men het vlees echter niet aan een goed doel of aan voedselbanken

destination de la viande, n'y a-t-il pas de possibilité d'en faire quelque chose? Bien sûr, il n'est pas question de la réinjecter sur le marché. Cela ferait chuter les prix, et ce n'est pas ce que nous souhaitons. Ce serait la double peine. Je considère que l'action des supermarchés est déjà la double peine. Mais serait-il envisageable de la destiner à des œuvres, à des banques alimentaires?

01.17 Denis Ducarme, ministre: Madame, nous avons veillé, avant que l'arrêté n'entre en vigueur, à prendre des dispositions sur le plan local, pour que l'abattoir de Virton soit exceptionnellement ouvert. Nous avons communiqué, sur le plan local, en expliquant que tant que l'arrêté n'était pas entré en vigueur – et il ne pouvait pas entrer en vigueur plus vite – les règles habituelles étaient d'application.

Cela permettait, notamment au niveau des tout petits élevages et des petits élevages, de valoriser la viande, que ce soit dans un objectif commercial ou pour la consommation personnelle. Mais l'arrêté, tel qu'il est pris, et tel que nous devons le prendre dans un tel contexte, implique que la viande, à partir de l'entrée en vigueur de l'arrêté, ne pourra pas être consommée.

01.18 Vanessa Matz (cdH): Monsieur le ministre, je vous remercie pour cette réponse qui est dommageable en ce qui concerne les besoins d'une série de personnes. Je regrette que cela ne puisse être le cas. Nous reviendrons sur ces éléments dans un temps rapproché mais, pour le moment, j'ai reçu réponse à l'ensemble de mes questions.

01.19 Dirk Janssens (Open Vld): Mijnheer de minister, ik dank u voor het zeer uitgebreide antwoord.

Ik heb begrepen dat men economische werkloosheid zal invoeren. Belangrijk blijft hierbij dat dit voor zeer specifieke bedrijven geldt. Zoals we allemaal weten, is een crisis ook vaak een kwestie van perceptie. Hierdoor zouden slachthuizen in de nabije toekomst een terugval van hun activiteit kunnen vrezzen. Juist daarom reken ik erop dat u deze kwestie verder zal opvolgen en eventueel zal aandringen als de sector hiervan negatieve gevolgen zou ondervinden.

01.20 Benoît Piedboeuf (MR): J'ai entendu les réponses du ministre et je soulignerai le travail remarquable de l'ULC (unité locale de contrôle) Libramont qui était présente depuis le début jusqu'à hier, à la réunion que nous avons tenue, durant six heures, avec le gouverneur, avec les bourgmestres et les exploitants, avec les *obeyistes*, comme nous les appelons.

Un contact individuel a été pris chaque fois. Ils ont bien travaillé. Mais il manque un élément dans ce paysage et je l'ai rappelé au représentant du ministre Collin: ce qui circule sur les réseaux sociaux est l'incompréhension par rapport à l'abattage organisé et rapide des porcs et le fait que l'on ne s'occupe pas des sangliers. Il manque l'information précise sur la stratégie mise en place, sur conseil, comme M. le ministre l'a dit, des experts européens; la stratégie a fait ses preuves notamment en Tchéquie. Il faut expliquer de manière

kunnen schenken?

01.17 Minister Denis Ducarme: We hebben de lokale overheden meegedeeld dat zolang het besluit niet in werking was getreden, de gebruikelijke regels van toepassing waren. We hebben ervoor gezorgd dat het slachthuis in Virton uitzonderlijk open was. Daardoor heeft het vlees vooral voor de zeer kleine bedrijven toch nog iets kunnen opbrengen, hetzij door de verkoop ervan, hetzij door persoonlijke consumptie. Zodra het van kracht is kan het besluit in een dergelijke context niet anders dan de consumptie ervan verbieden.

01.18 Vanessa Matz (cdH): Ik betreur dat, want sommige mensen verkeren in nood. Voor het ogenblik heb ik echter een antwoord gekregen op mijn vragen.

01.19 Dirk Janssens (Open Vld): Il demeure important que l'on n'ait recours au chômage économique que pour des entreprises très spécifiques. Une crise est généralement une question de perception. Les abattoirs risquent d'être impactés dans un proche avenir. J'espère que le ministre suivra la situation de près.

01.20 Benoît Piedboeuf (MR): De LCE van Libramont, die op alle vergaderingen aanwezig was, heeft opmerkelijk werk verricht door de varkenshouders individueel te benaderen.

Op de sociale netwerken begrijpen de mensen niet waarom de varkens zo snel werden afgemaakt en er niet naar de everzwijnen werd omgekeken. Er wordt onvoldoende informatie verstrekt over de strategie, die in Tsjechië op aanbeveling van de Europese

didactique la période des six mois, la raison pour laquelle on ne peut ni tirer ni nourrir, le fait que - je ne suis pas chasseur - mais lorsque l'on ne dérange pas les sangliers, ils restent sur une superficie de deux à trois kilomètres alors que lorsque l'on les excite, ils peuvent parcourir jusqu'à 30 kilomètres.

La volonté est de définir avec précision le périmètre à éventuellement clôturer, mais pas nécessairement. L'explication de la stratégie devrait être communiquée, sans quoi cela part dans tous les sens et n'importe quoi se dit. Moins on en connaît, plus on en raconte. L'information est l'élément manquant.

En ce qui concerne l'indemnisation: le ministre a parlé de l'indemnisation du fédéral. La Région est en effet en discussion budgétaire pour l'instant et c'est une de ses priorités, avec l'état des bois. Il est clair qu'il y aura une indemnisation très précise au niveau économique.

Les exploitants présents hier ont posé toute une série de questions notamment concernant la perte, dans les prochains mois et peut-être les 18 mois d'inactivité, sur la situation des salariés, et contact a été pris avec le ministre Peeters en la matière et aussi pour le fait que des exploitants ont abattu des porcs rapidement pour leur consommation personnelle, qu'ils ont mis dans des frigos et dans des chambres froides, etc. Ces porcs étant dans l'état où ils étaient, ils ont, en conséquence, perdu la perte économique sur ces porcs-là aussi.

Tout cela devra être évalué. La réponse de la Région est très claire et précise. Les paroles ont été prononcées en présence du gouverneur et du bourgmestre. Pour celui qui ne tient pas ses engagements, cela bardera. J'ai l'impression que tout se mettra bien en place. Les exploitants présents et les *obeyistes* présents après sont d'une totale bonne volonté et d'une totale compréhension. Il y a bien quelques illuminés qui s'excitent un peu mais c'est toujours les mêmes, quelles que soient les matières. Mais ceux qui font preuve de responsabilité et qui connaissent le secteur, même s'ils sont touchés par un traumatisme personnel, ont apprécié la façon dont les choses se mettent en place et les réponses qui sont données.

On sait que l'abattage va commencer cette nuit. Tout va être mis en place avec la police pour que ça se passe dans de bonnes conditions.

En ce qui concerne les exploitations de moins de dix têtes, tous les bourgmestres savent ce qu'ils ont à faire. On a la liste des exploitants. Il en reste une dizaine à contacter. On va faire ce qu'il faut.

Franchement, on voit bien que ça avait été préparé. Le travail a été remarquable.

01.21 Muriel Gerkens (Ecolo-Groen): Monsieur Piedboeuf, merci. Je voudrais me joindre aux remerciements exprimés pour les réponses apportées. Je rejoins l'appréciation négative de l'attitude d'une partie de la grande distribution. Mais c'est tout le temps pareil. Avant les vacances, vous faisiez part de votre intention de les contacter pour les convaincre de vendre des produits du terroir. La logique de la grande distribution et celle du respect du producteur et du prix équitable sont incompatibles, on le voit une fois encore.

experten doeltreffend werd toegepast. De periode van zes maanden moet worden uitgelegd, maar ook de reden waarom de everzwijnen niet geschoten of gevoederd mogen worden, en de betrekkelijke sedentariteit van de everzwijnen wanneer ze met rust worden gelaten. Men wil de perimeter bepalen die eventueel afgesloten moet worden. Bij gebrek aan communicatie vertellen de mensen allerlei nonsens.

De minister sprak over een federale vergoeding. Het Gewest buigt zich momenteel over de begroting en dit punt is daarbij een van de prioriteiten. Er zal een precieze, economische vergoeding worden uitgekeerd. De varkenshouders hebben vragen gesteld over het financiële verlies door 18 maanden inactiviteit, over de situatie van de werknemers en over de snelle slachting van de varkens voor persoonlijke consumptie: op die varkens maken ze ook economisch verlies. Het Gewest heeft in aanwezigheid van de gouverneur en de burgemeester een duidelijk antwoord gegeven. Ik denk dat alles goed zal worden geïmplementeerd. Alle aanwezigen zijn van goede wil en hebben de antwoorden gewaardeerd.

De slachting begint vannacht. Voor varkensbedrijven met minder dan tien dieren weten de burgemeesters wat ze moeten doen. Er werd uitstekend werk geleverd.

01.21 Muriel Gerkens (Ecolo-Groen): Ik deel uw kritiek op de houding van een deel van de grootwinkelbedrijven. Ze reageren steeds op die manier, namelijk vanuit een logica die onverenigbaar is met het respect voor de producent.

D'après mes informations, l'AFSCA est effectivement passée dans toutes les exploitations. Je suppose qu'ils ont relevé le nombre de bêtes. J'insiste sur ce point parce qu'il est important pour évaluer l'indemnisation. Si je prends l'exemple des élevages bio, les truies qui permettent de créer les lignées qu'ils ont constituées ne sont pas toujours enregistrées. Si on n'en tient pas compte, l'indemnité risque de n'être que de 300 au lieu de 1000 euros. J'espère que l'analyse réalisée par l'AFSCA pourra aussi être mise à disposition des éleveurs lorsqu'ils devront remplir leurs dossiers d'indemnisation.

Je rejoins le souhait exprimé de voir une indemnisation rapide, avant la fin de l'année. Mais cela va durer tellement longtemps qu'il va falloir mettre en place un dispositif qui fera qu'on tiendra dans la durée.

Subsiste une inquiétude sur notre capacité à contrôler les mouvements dans la zone pour éviter qu'elle ne s'agrandisse. J'ai entendu la logique de confinement prônée pour les sangliers de la zone la plus exposée.

On va les laisser mourir et on ira ensuite chercher les cadavres. On ne va pas chasser pour qu'ils ne se dispersent pas. Mais on sait que les sangliers sont dérangés, plus encore que par les tirs, par tous les mouvements qui ont lieu sur leur territoire. Comment peut-on s'organiser pour contrôler les mouvements notamment humains qui ont lieu dans cette zone?

D'un point de vue sanitaire, il faut que vous puissiez observer. Les élevages sont-ils contrôlés pour la peste porcine africaine systématiquement en dehors de la zone? Le DNF circule dans les forêts mais qu'en est-il de ces élevages-là? On sait que des individus (touristes, transporteurs, etc.) – je citais tout à l'heure l'exemple des supporters de foot – voyagent dans la zone, marchent sur des accotements et risquent ainsi de transporter le virus dans des zones éloignées des forêts. Il n'y a pas que les forêts et les sangliers. C'est pourquoi je vous demande qu'il y ait un examen permanent relatif à la présence du virus, pas uniquement via la Région wallonne ou la Région flamande dans les zones de forêt ou de chasse mais dans l'environnement de manière générale, ce pour des raisons sanitaires.

J'espère que l'indemnisation sera calculée en tenant compte du travail que cela représente. Il me revient que le prix du porc bio, circuit court, etc. est de 3,5 euros le kilo et non pas 1 euro. Si on part de cela et de la valeur des choses, il faut prévoir 1 million d'euros et non pas les 500 000 euros qui ont été cités à un moment donné.

01.22 Denis Ducarme, ministre: Je n'ai jamais cité de chiffres.

01.23 Muriel Gerken (Ecolo-Groen): Non, je fais ici référence aux chiffres qui ont été cités lors des échanges, rencontres et réflexions. J'attire simplement l'attention sur la hauteur des interventions qu'il faudra assumer. Ce sont essentiellement des petits producteurs qui, une fois de plus, parce qu'ils veulent faire de la qualité, sont victimes de contamination ou d'exposition à des éléments extérieurs dont ils ne sont pas responsables.

01.24 Benoît Piedboeuf (MR): Je souhaite ajouter un élément. On

In de biologische kwekerijen worden de zeugen die gebruikt worden om bepaalde variëteiten te kweken niet altijd geregistreerd. Normaal kan hun waarde tot 1 000 euro bedragen, maar het zou kunnen dat die maar op 300 euro geraamd wordt. Ik hoop dat de cijfers van het FAVV ter beschikking van de varkenshouders zullen worden gesteld voor het samenstellen van hun dossiers.

Hoe worden de bewegingen in de zone opgevolgd om te vermijden dat deze zone groter wordt?

Men laat ze sterven om vervolgens de krenge op te halen. Als men erop jaagt, dreigt men ze te verspreiden. Everzwijnen worden verstoord door bewegingen op hun territorium. Hoe kan men de bewegingen in die zone controleren?

Worden de varkensbedrijven buiten de zone systematisch op de Afrikaanse varkenspest gescreend? Er komen personen in die zone die het virus naar afgelegen gebieden in de bossen kunnen overbrengen. Er moet voortdurend op de mogelijke aanwezigheid van het virus gecontroleerd worden.

Ik hoop dat er bij de berekening van de vergoeding rekening wordt gehouden met het werk dat dat vertegenwoordigt. Biologisch varkensvlees in de korte keten kost 3,5 en niet 1 euro per kilo. Men moet 1 miljoen euro uittrekken en niet 500 000 euro zoals tijdens de gedachtewisselingen gesteld werd.

01.22 Minister Denis Ducarme: Ik heb nooit cijfers geciteerd.

01.23 Muriel Gerken (Ecolo-Groen): We moeten aandacht hebben voor de kleine producenten die, omdat ze kwaliteit willen leveren, het slachtoffer zijn van externe factoren waarover ze geen controle hebben.

01.24 Benoît Piedboeuf (MR):

l'a fait remarquer hier, avec le gouverneur, qui est un ancien avocat. Le fait générateur du dommage est la décision politique qui a été prise. Il est donc clair qu'à partir du moment où le fait générateur est connu, les conséquences de ce fait doivent être assumées. Nous sommes tous d'accord à ce sujet. Quant à l'évaluation, des exploitants ont demandé s'ils pouvaient faire état de leur comptabilité. C'est bien beau de dire que cela vaut autant; il faut encore pouvoir le prouver. La réponse a été oui.

01.25 Denis Ducarme, ministre: Vous relevez quelques éléments pour lesquels je peux vous apporter des réponses. Je ne cite pas de chiffres, parce que les paramètres qui seront repris dans l'expertise sont multiples. Il serait imprudent de le faire, compte tenu du fait que l'on traite le bio et le conventionnel de manière différente. On a un recensement des porcs. Celui-ci est fait par l'AFSCA. On procède à une évaluation du coût de remplacement. L'idée d'une indemnisation sanitaire est d'indemniser l'éleveur au prix du marché. C'est de cette manière que l'indemnisation fonctionne. Le calcul n'est pas fait par l'AFSCA, même si l'AFSCA opère un recensement. C'est un expert qui travaille avec le Fonds de santé animale, et avec la DG4, qui, à l'occasion de l'abattage, va se rendre sur place pour opérer l'expertise et l'évaluation.

Je souhaite apporter un complément d'information sur un autre élément. Il est évident que des mesures sont également prises en dehors de la zone. Des contrôles sont opérés par l'AFSCA pour s'assurer que les mesures de biosécurité sont prises, en particulier pour ce qui a trait à l'élevage en plein air, qui présente plus de risques que l'élevage industriel, où les porcs peuvent plus facilement être confinés.

Par ailleurs, vous devez savoir que les taux de mortalité dans les élevages sont également communiqués à l'AFSCA. Lorsque quelque chose d'anormal se produit, l'AFSCA peut le constater très rapidement et le vétérinaire de l'exploitation a l'obligation de transmettre à l'AFSCA les informations liées à ces causes exceptionnelles de décès.

Le risque de détection est évidemment pris en compte dans le fonctionnement et dans nos règlements en la matière.

La **présidente**: Comme plus personne ne demande la parole, nous pouvons clôturer nos travaux.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

*La réunion publique de commission est levée à 13.10 heures.
De openbare commissievergadering wordt gesloten om 13.10 uur.*

Het schadeverwekkende feit is de politieke beslissing. Als dit feit bekend is, moet men de gevolgen op zich nemen. Op de vraag van landbouwers of hun boekhouding zou worden bekeken voor de evaluatie, werd positief geantwoord.

01.25 Minister Denis Ducarme: Het zou onvoorzichtig zijn om cijfers mee te delen omdat er verschillende evaluatieparameters zijn. Het doel van de vergoeding is om de varkensboer te compenseren voor de marktprijs. Het FAVV doet wel een telling van de dieren, maar het is een deskundige die de kosten voor de vervanging zal berekenen.

Er worden ook maatregelen genomen buiten de besmette zone. Het FAVV zorgt ervoor dat er bioveiligheidsmaatregelen worden genomen, in het bijzonder voor varkenskwekerijen in open lucht, die meer risico lopen. Het sterftcijfer in de varkensbedrijven wordt ook gecommuniceerd aan het FAVV, waardoor er snel een verdacht feit kan worden opgemerkt. De veearts van het bedrijf moet het FAVV op de hoogte brengen van ongewone doodsoorzaken.